Prèkè

Die grap van Reagan over een bombardement van Moskou sloeg in... als een bom!

Amigoe



FRANKLIN KROZENDIJK
...niet te spreken...

VANDAAG

- Containerhaven heeft last van barensweeën p.3
- Krozendijk: 20 ontslagen bij Palmbeach casino p.5
- Scorpions bezig aan eindsprint p.6
- Tijdslimiet medische declaraties p.9

101STE JAARGANG — NO.: 191

MAANDAG 20 AUGUSTUS 1984

Nieuws in vogelvlucht

ISLAMABAD — Bij een Afghaanse artilleriebeschieting van 3 kwartier op Pakistaans grondgebied zijn 2 doden en 4 gewonden gevallen. Het was de 3e Afghaanse aanval binnen 6 dagen. Beide landen zijn het al lang oneens over hun grens, welke onder Brits bestuur werd vastgesteld. Eerder ontkende Kabul steeds dat zijn vliegtuigen de grens hadden geschonden. De beschieting was de 1e leger-actie tegen Pakistaans grondgebied sedert de SU-inval in 79.

*****

WENEN — De conferentie van de VN-organisatie voor ontwikkeling (Unido) is zondag in de verlenging niet geslaagd met een slotverklaring waarmee iedereen het eens kon zijn. De vergadering had eigenlijk zaterdag moeten eindigen. Westerse industrielanden en de ontwikkelingslanden konden elkaar niet vinden, ook niet over de financiering van deze ontwikkeling van de Derde wereld. Deze wilde het Westerse kredietbeleid en het protectionisme veroordeeld zien. Tegen de slotverklaring stemde alleen Amerika, 12 andere Westerse landen onthielden zich van stemming.

*****

JERUZALEM — De 2 grootste partijen in Israel zijn het eens dat er op «korte termijn» een eind moet komen aan de militaire aanwezigheid in Libanon. Dit gebeurde in het kader van het overleg over de vorming van een nationaal kabinet. De Arbeiderspartij deed concessies aan Likud tav de bezette gebieden, met als basis het Camp David-akkoord. Waarnemers vonden het een verrassende wending.

*****

CAIRO — Egypte denkt aan een Arabische conferentie over de veiligheid in de Rode Zee. Het gaat vooral om de veiligheid van de olieroute. [illegible] **de Westerse aanwezigheid met VS-,** Britse en Franse mijnenvegers van tijdelijke aard is. Zij voeren een mijnenveegactie uit. Zaterdag bereikten 2 SU-mijnenvegers de Rode Zee. Men weet niet waar zij heen gingen.

*****

SAN SALVADOR — **De katholieke kerk van El Salvador heeft om een onderzoek gevraagd naar de omstandigheden waaronder in juli 74 burgers bij leger-bombardementen zijn omgekomen, onder wie vrouwen, kinderen en bejaarden. Rechtse doodseskaders werden beschuldigd van de dood van 5 mensen in San Salvaodr verleden week en de ontvoering van 13. Ook werd van de regering om opheldering gevraagd in de moord op aartsbisschop mgr Romero in 80.**

*****

BEIROET — Israel heeft zuid Libanon voor 3 dagen geheel van de rest van het land afgesloten om de maatregelen te verscherpen tegen vijandige infiltraties. De anti-Israel acties zijn aanzienlijk toegenomen. De Libanese regering toonde zich zeer bezorgd over dit verdere isolement van zuid Libanon. Israel zegt echter dat Syrie en Libanon schuldig zijn aan de problemen.

*****

PARAMARIBO/DEN HAAG — Bij het winkelbedrijf Kirpalani in Suriname met 500 werknemers wordt sinds donderdag gestaakt. Het cao-overleg heeft geen resultaat opgeleverd wat de salarisverhoging betreft. Dit als gevolg van de krapte aan deviezen in Suriname zodat importeren erg moeilijk is. Een Surinaamse vakbondsdelegatie is in Nederland en heeft al met het CDA «in heel plezierige sfeer» gesproken. Ook met de PvdA en de VVD wil men praten. Dit gebeurt met de zegen van de militaire leiding.

*****

KAAPSTAD — De verkiezingsbijeenkomsten van de Indische en kleurlingpartijen in Zuid Afrika voor de aparte afdeling van het parlement trekken wel voorstanders van de verkiezings- boycot maar weinig andere belangstellenden. De politie heeft het er wel druk mee om vast te leggen wie er voor de boycot zijn. De boycot wordt ook gesteund door Allan Boesak, voorzitter van het Wereldverbond van Gereformeerde kerken. Hij kreeg veel bijval op een bijeenkomst van het United democratic front, een multi-raciaal platform tegen de nieuwe grondwet.

*****

NEW YORK — Reagan heeft volgens een Time-peiling een voorsprong van 14 % op Mondale bij de presidentskeuze: Reagan 45 % en Mondale 31 % en 24 % onbeslist. Bij de vrouwen als groep is de uitslag: 41 % voor Reagan en 32 % voor Mondale, die als vice presidentskandidaat een vrouw heeft.

*****

QUAGADOUGOU — De regering van Bourkina Fasso (Opper Volta) is bij decreet door staatshoofd Sankara naar huis gestuurd. Wanneer er een nieuw kabinet komt is nog niet bekend. De nieuwe naam van Opper Volta betekent: Het land van de onomkoopbare mensen.

*****

OLIE-EXPERT: IN DECEMBER 1985 OLIE NOG 15 DOLLAR PER VAT

Voor vierde kwartaal 1984 herstel voorzien

Vermindering olieproductie door Saoëdie Arabië, Koeweit ontkend

KOEWEIT — Binnen de OPEC zijn de meningen verdeeld over de noodzaak de productie van ruwe olie te vermeerderen. Volgens één der Golfstaten zal de dag- productie in oktober met 1,5 miljoen vaten worden verlaagd tot ongeveer 16 miljoen vaten. Van Saoedi-Arabische zijde denkt men eerder aan een verhoging van de productie terwijl Koeweit een duidelijke verhoging van de vraag voorziet in het laatste kwartaal van 1984. De oliedeskundige Wojtyla heeft eerder voorspeld dat de olieprijs verder gaat dalen en voor eind 1985 uitkomt op vijftien dollar per vat. Een dergelijke ontwikkeling zou voor olielanden als Venezuela en Mexico funest zijn.

Een hoge functionaris uit een der oliestaten aan de Perzische Golf, die anoniem wil blijven, heeft voorspeld dat de Opec zijn dag-productie in oktober zal moeten verlagen. Deze bedraagt nu 17,5 miljoen vaten van 159 liter. Dit om te voorkomen dat de olieprijs welke nu officieel 29 dollar per vat is verder omlaag moet. Tot voor kort produceerden de dertien Opec-landen twee miljoen vaten olie per dag meer dan was afgesproken. Daardoor kwamen de prijzen onder druk te staan. Na de productieverlaging was er sprake van een herstel der prijzen. Volgens deze [illegible] ductie- verlaging worden besloten als de niet-Opec-landen Mexico, Engeland, Noorwegen, Rusland en Egypte toezeggen hun productie niet te vergroten.

Olie-minister Achmed Zaki Jamani van Saoedi Arabie heeft tegenover het gezaghebbende Middel East Economic Survey verklaard dat het overschot op de wereldmarkt eind september verdwenen is. Hij dacht dat de Opec in oktober eerder tot vergroting der productie zal besluiten en wel tot 19 miljoen vaten of nog meer. Dit komt doordat Iran en Saoedi Arabie hun productie hebben verlaagd. Wat zijn eigen land betreft ziet hij deze maand de productie dalen tot 4 miljoen ton. In juli was dit 4,2 miljoen. De Iraanse productie komt in augustus uit op minder dan 2 miljoen vaten en bedroeg in juni/juli nog 2,5 miljoen. De minister verwacht echter in het laatste kwartaal van 1984 een toename van het verbruik.

Zijn Koeweitse collega sjeik Ali Chalifa Al-Sabah ziet ook geen productieverlaging in het verschiet. Voor het vierde kwartaal verwacht ook hij een toename van het olieverbruik en een stijging van de olieprijs op de vrije markt. Hij denkt dat de olieproductie binnenkort vergroot kan worden en denkt daarbij aan een daggemiddelde van 19 tot 19,5 miljoen vaten in oktober. Hij erkende wel dat het derde kwartaal niet zo best was ge- [illegible] resultaat van de vergadering van het Opec-marktcomite op 26 september. Daarin hebben zitting de ministers van Indonesie, Venezuela, de Verenigde Arabische Emiraten en Algerije. Dit comite volgt de prijsontwikkelingen en adviseert de ministerraad van de Opec.

De optimistische geluiden uit Saoedi Arabie en Koeweit worden weersproken door Henry L. Wojtyla, een Newyorkse analyst van de olieindustrie. Hij voorziet een prijsafbrokkeling van de ruwe olie. In december 1985 zal deze naar zijn mening op een prijs van vijftien dollar per vat uitkomen. Hij voorspelde in 1981 tegen de toenmalige verwachtingen in ook een vermindering van de Opec- export. Hij deed zijn voorspelling tegenover Wallstreet Journal. Hij meent ook dat de expansie van de Amerikaanse economie in augustus 1985 ten einde komt en dat daarna de olieprijs in elkaar stort.

Mocht deze voorspelling uitkomen dan betekent dit een regelrechte ramp voor olie-landen als Venezuela en Mexico. Elke dollar prijsverlaging per vat betekent voor Mexico een vermindering van 560 miljoen dollar op zijn handelsbalans, zo heeft American Express International Banking Corp. berekend. Voor Venezuela betekent het een vermindering van zijn olie- inkomsten per jaar met een half miljard dollar. Dit geldt ook voor Nigeria. Voor Peru betekent het jaarlijks 21 miljoen dollar minder aan inkomsten. De olie-importerende landen zoals Brazilie zien hun financiele vooruitzichten navenant verbeteren met elke vermindering van de olieprijs. Bedraagt deze één dollar per vat dan heeft Brazilie een kwart miljard minder aan uitgaven. Voor Chili is dat een jaarlijkse meevaller van 24 miljoen dollar. Het Amerikaanse blad Business Week meldt dat een vermindering van de olieprijs gunstig is voor de geindustrialiseerde landen. Het inflatiecijfer zou er door omlaag gedrukt worden.

Racisme/discriminatie conferentie:

Nederland voor situatie mede-verantwoordelijk

AMSTERDAM — De eisen van de buitenlanders worden alleen theoretisch ingewilligd, maar practisch verandert er nauwelijks iets. Zo stelde Joe Simons van Fundashon Antiano in Amsterdam tijdens de studieconferentie in Amsterdams Paradiso bij het begin van de Actieweek tegen het racisme. Deze week mondt uit in de onthulling van het Kerwin Duinmeijer-monument ter herinnering aan de vijftienjarige Antilliaanse jongen die een jaar geleden gedood werd wegens zijn «vieze» kleur.

Op deze conferentie waren de paar honderd deelnemers het met elkaar eens dat de organisaties van buitenlanders in Nederland hun krachten moeten bundelen in de strijd tegen het racisme en discriminatie. Men vond verder dat er regelmatig met de politieke partijen in het algemeen moet worden overlegd. Wat het onderlinge contact der buitenlanders betreft stelde men voor dat men maandelijks een landelijk overleg organiseert. Tevens wil men deze actieweek tot een jaarlijkse traditie maken.

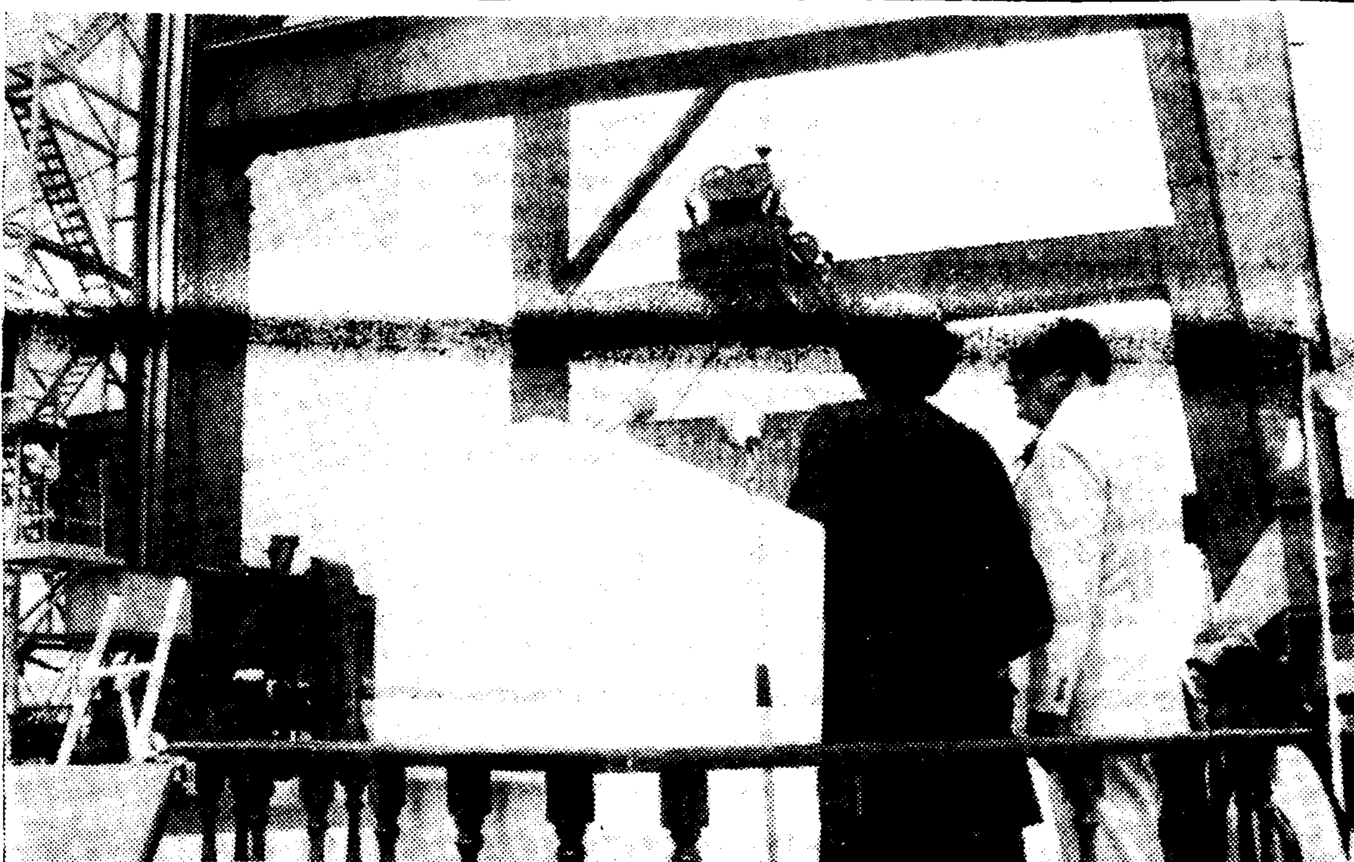
Bij de onthulling van het monument in het Vondelpark zal er zaterdag een demonstratie worden gehouden. Het initiatief tot een en ander ging uit van de Antilliaanse organisatie van Amsterdam.

De Nederlandse overheid werd voor een belangrijk deel mede- verantwoordelijk geacht voor de bestaande discriminatie. Ook het bestaan van de Centrum Partij en de Nederlandse Volksunie kwamen ter sprake. Met de mensen van deze partijen moet er gepraat worden en tegelijk moet er iets aan de economische omstandigheden worden gedaan welke het ontstaan van dit soort partijen bevorderen.

De bijeenkomst werd evenals de Actieweek georganiseerd door een voor deze gelegenheid opgericht comite, waarin vertegenwoordigers zitten van onder meer de Turken, Koerden, Marokkanen, Spanjaarden, Surinamers, Portugezen, Italianen, Grieken, Molukkers en Antillianen. De conferentie moest voor anderhalf uur onderbroken worden wegens een vals bomalarm.

In El Salvador reeks aanhoudingen wegens plan aanslag op fabriek

SAN SALVADOR — In El Salvador zijn ongeveer veertig aanhoudingen verricht in verband met het opzetten van een plan om een suikerfabriek aan te vallen in de provincie San Vicente. Het gaat om een fabriek in Injidoa **welke in overheids- handen is. Het is een der grootste suikerriet- verwerkende fabrieken van El Salvador. Men houdt er rekening mee dat degenen die het plan hebben gesmeed behoren tot de linkse guerrillagroepen. Tot de aangehoudenen behoort ook de personeelsschef van de fabriek, maar ook de fotograaf van een ochtendblad van San Salvador is in deze zaak opgepakt.**





WILLEMSTAD — In vlekkeloos Papiamentu gaf prinses Margriet vanochtend instructies voor het hijsen van een container. Daarmee werd de containerhaven van Curaçao officieel in gebruik genomen. Van directeur van de Curaçao Ports Authority, mr ing Jacky Voges kreeg de prinses nadere uitleg.

De ceremonies werden voorafgegaan door een rondvaart door de haven, waaraan het koninklijk echtpaar en de gezaghebber met echtgenote deelnamen. Hier worden de genodigden na de vaart aan het vaste land geholpen; de prinses wordt begroet door Japa Beaujon.

Reagan-conventie:

In vier dagen wordt er dertien uur vergaderd

DALLAS — Voor tal van Republikeinen is hun conventie in Dallas al een groot succes voordat zij officieel begonnen is. Zij behoren tot degenen die uitnodigingen hadden voor een van de glansrijke feesten zoals die op zondagavond maar die er overigens zullen zijn tot aan het einde van het congres. Tijd daarvoor is er genoeg. In vier dagen is de conventie slechts 13 uur bijeen, dat is minder dan ooit in de 130 jaar oude geschiedenis van de „Grand old party".

Daar het hoofdzakelijk om Ronald Reagan, zijn verdiensten en zijn herverkiezing gaat geloven de meesten van de 12.000 journalisten dat het wel eens zo vervelend als een verregend baseballtoernooi van de Texas Rangers zou kunnen worden.

De 73-jarige Reagan is de enige zittende president die sedert Dwight Eisenhower in 1956 zonder oppositie de hernominatie zal winnen. Na redevoeringen op maandag zal de conventie dinsdag over de beleidsverklaring over buitenlandse en binnenlandse kwesties, bekend als het platform, stemmen. De afgevaardigden kregen goed nieuws uit een nieuwe opiniepeiling waaruit bleek dat het duo Reagan-Bush op 52 procent van de stemmen zou kunnen rekenen. Een ondervraging van 93 procent van de 2.235 afgevaardigden door de Los Angeles Times gaf aan dat de meerderheid meent dat Reagans belangrijkste resultaat is het economisch herstel. Maar in weerwil van het partijprogramma zeiden de meesten dat zij het denkbeeld steunen van een bevriezing van het aantal kernwapens en zich verzetten tegen een constitutioneel amendement dat abortus verbiedt.

Reagan bezocht zondag het midden-westen, een belangrijke halteplaats tijdens de campagne daar het landbouweconomisch herstel achterbleef bij het nationaal gemiddelde. Bijna kruiste hij het pad van zijn Democratische tegenstander Walter Mondale toen hij op weg was naar Missouri waar hij de boeren eraan herinnerde dat hij het graanembargo jegens Moskou had opgeheven dat de regering van oud-president Jimmy Carter (waarin Mondale als vice-president diende) had opgelegd.

Buiten het centrum waar de conventie gehouden wordt, waren er weer demonstranten, maar hun aantal was door de verzendende hitte van 42 graden in aantal afgenomen.

Vluchtelingen uit Midden-Amerika en hun aanhangers met 55.000 houten kruisjes bezetten een heuvel in de omgeving. Organisatoren noemden de namen van degenen die gevallen waren in de strijd daar. Een predikant riep de menigte op zich te verzetten tegen Amerikaanse inmenging in Midden-Amerika.

Miljoen betogers verwacht bij jaardag moord op Aquino

MANILLA — Het Filippijnse leger is in staat van paraatheid gebracht in verband met het feit dat het morgen dinsdag, een jaar geleden is dat oppositieleider Benigno Aquino bij aankomst op het vliegveld van Manilla werd dood geschoten. In oppositiekringen verwacht men dat een miljoen mensen zal deelnemen aan de manifestaties ter herdenking van dit feit.

Contadora bezig met afwerken vredesplan

PANAMASTAD — De onderministers van Buitenlandse zaken van de Contadoralanden zijn in Panama bijeen geweest voor de laatste afwerking van het Contadoraverdrag, waarmee naar men hoopt de vrede terugkeert in Midden Amerika en de samenwerking tussen de betrokken landen wordt hersteld. Het bijwerken van het ontwerpverdrag gebeurde aan de hand van bemerkingen welke zijn ontvangen op het aan de Middenamerikaanse landen toegezonden verdragsontwerp. Het is de bedoeling dat het verdrag nog deze maand in kannen en kruiken komt. De Contadoragroep bestaat uit Colombia, Mexico, Panama en Venezuela.

Betoging eist amnestie in Uruguay

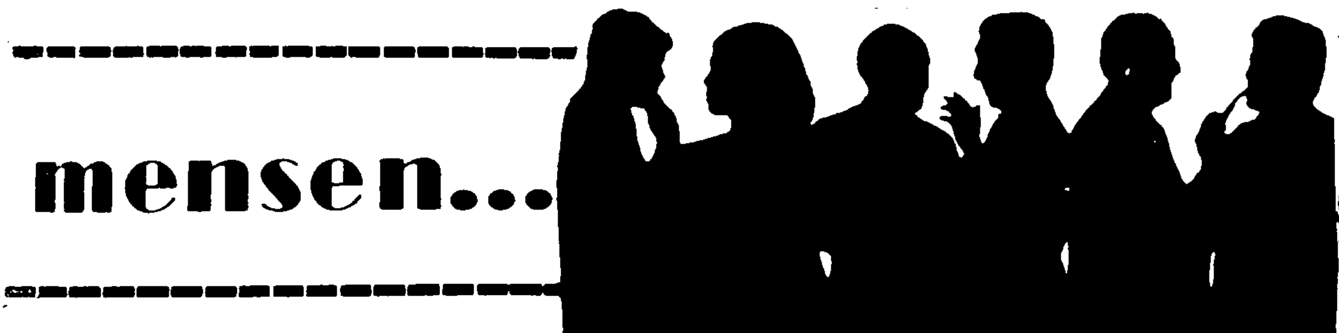
Nationalen willen Ferreira toch als presidentskandidaat

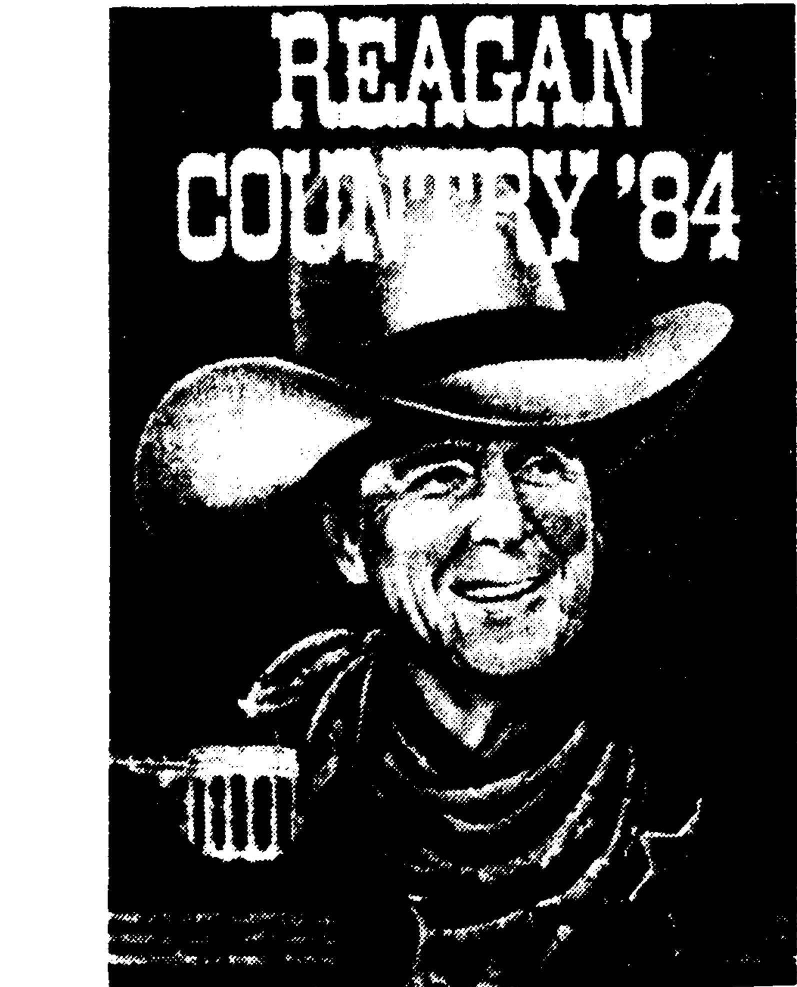
MONTEVIDEO — De Nationale partij van Uruguay heeft het ontslag van Wilson Ferreira Aldunate als kandidaat voor het presidentschap van het land niet aanvaard. De Nationale conventie vindt namelijk dat men aan een militaire dictatuur niet kan toestaan te bepalen wie men kandidaat stelt. Vandaag nog gaat men met Ferreira praten, die sedert zijn terugkeer in Uruguay op 15 juni gevangen zit, om hem te vragen toch kandidaat te zijn voor de in november te houden verkiezingen.

De partijbijeenkomst in Montevideo kreeg een ander verloop dan men had verwacht. Nadat Ferreira zich had teruggetrokken leek de weg vrij voor de Nationalen om aan de verkiezingen toch deel te nemen, zij het met andere kandidaten dan men zich had voorgesteld. Sedert de aanhouding van Ferreira heeft de partij zich buiten het verkiezingsproces gehouden en leek een boycot ophanden. In zijn ontslagverzoek als presidentskandidaat benadrukt Ferreira dat de partij aan de verkiezing moet deelnemen. De conventie nam echter het ontslagverzoek niet aan. Met een overweldigende meerderheid van 298 van de 300 stemmen wees men het verzoek af en liet men Ferreira weten dat men hem wil handhaven als kandidaat, ook al heeft het leger dat niet graag. De conventie wil dat er nog eens met de gevangen leider wordt gesproken. Tevens bepaalde de vergadering dat men wel aan de verkiezing deelneemt. De inschrijving van kandidaten sluit echter over ruim een week. Het leger heeft al laten weten dat men Ferreira niet als kandidaat aanvaardt omdat hij bij verstek veroordeeld is door een krijgsraad welke zaak na zijn terugkeer opnieuw in behandeling is genomen,

De Nationale partij heeft niet deelgenomen aan de dialoog van het leger met de andere partijen wat geleid heeft tot een akkoord over de terugkeer van de democratie en de positie van het leger onder het komende burgerbewind. Het is niet bekend of de Nationale partij zich met een en ander kan verenigen.

In Montevideo werd door zo'n 30.000 man deelgenomen aan een vakbondsbetoging waarbij van de militaire regering verbetering van de salarissen werd geeist, amnestie voor alle politieke partijen en terugkeer van de democratie. De politieke partijen stonden achter de betoging. Maar de meeste deelnemers kwamen volgens het persbureau AP uit de linkse hoek.





Vandaag begint de Republikeinse conventie voor uitverkiezing van de kandidaat voor het president- schap in Dallas. De Republikeinen weten al dat het opnieuw RONALD REAGAN zal worden, die de afgelopen vier jaar al in het Witte Huis zijn domicilie heeft mogen nemen. In het kader van de conventie en de daarop los barstende verkiezings- strijd worden er heel wat posters gefabriceerd. Zoals deze.

Doe snel. Binnen vijf minuten zullen wij het conventiecentrum bombarderen.... welnee, dat is een grapje zoals Reagan die maakt....

* * * * *

De leider van de popgroep de Beach Boys, BRIAN WILSON, is zondag aangehouden in de hal in Dallas waar de Republikeinse conventie vandaag begint. Niet omdat hij ervan verdacht werd Reagan's grapje te hebben gecopieerd, maar simpelweg omdat hij niet in het bezit was van een pas die toegang geeft tot de hal. Volgens de politie werden nog twee mannen in het gezelschap van Wilson aangehouden die in het bezit waren van verdovende middelen. Wilson en de twee anderen betaalden een borgsom op het politie- bureau, nadat proces- verbaal was opgemaakt. De Beach Boys zijn in Dallas vanwege de festiviteiten rond de Republikeinse conventie. Zaterdag traden zij op tijdens een modeshow en receptie, waar toegangsbewijzen 100 dollar kostten.

* * * * *

Volgens een studie van het voorlichtings- bureau voor verse groente en fruit van Groot- Brittannië zou er zeer goed een wetenschappelijke basis kunnen bestaan voor de erotiserende kwaliteiten die al eeuwen lang aan VERS FRUIT en groente worden toegeschreven. "Het deel van de hersenen dat het limbisch deel wordt genoemd en dat te maken heeft met honger en dorst, heeft ook te maken met seksuele drift en prestatie", aldus de studie. Volgens het bureau bevordert vitamine A die wordt aangetroffen in spinazie, wortelen, meloenen, mango's en abrikozen de aanmaak van sekshormonen. Ook bananen leveren door hun stress- verminderende vermogen een bijdrage tot een beter seksueel leven.

* * * * *

De jongste SOETENEUR van Munchen, een Joegoslavische jongen van amper dertien jaar die zijn Westduitse vriendinnetje van 14 jaar had overgehaald om zich voor geld te prostitueren, is na voorgeleiding aan de kinderrechter teruggestuurd naar zijn geboorteland. De minderjarige soeteneur vertelde aan de rechter dat hij het meisje voor tussen de 100 en 500 mark ter beschikking van Arabische zakenlieden had gesteld.

* * * * *

Hij reed op een motorfiets toen hij zes jaar was. Op zijn twaalfde won hij de World Mini Grand Prix. Samen met zijn vader volgde hij lessen in karate bij Bruce Lee. Nu is hij 23, doet aan autoracen en de eerste film waarin hij speelt, Karate Kid, boekt in de Verenigde Staten grote successen: CHAD McQUEEN lijkt in veel opzichten op zijn vader, de in 1980 overleden Steve McQueen. Chad McQueen speelt een jongeman, genaamd Dutch, die zich met karate staande probeert te houden in een hem vijandig gezinde gemeenschap.

* * * * *

Wonen naast koning Fahd van Saoedi- Arabië schijnt geen pretje te zijn. Drie buren van hem in de Zwitserse gemeente Collognes- Bellerive hadden in elk geval vanwege ondervonden overlast een schade- vergoeding van 450.000 Zwitserse franc geëist. De buren zeiden hinder te hebben ondervonden van het gegluur van de beveiligings- camera's. Bovendien zou tijdens de bouw van de paleis- actige villa in de trant van Versaille 's nachts en tijdens het weekeinde onbetamelijk VEEL RUMOER zijn gemaakt. Een rechtbank in Genève, die over de eis moest oordelen, had de koning gedagvaard om 17 september persoonlijk te verschijnen. De Zwitserse diplomaten in Riad, die de dagvaarding moesten overhandigen, rapporteerden dat de koning woedend was over zoveel majesteits- schennis. En de Zwitserse industrie vreesde orders mis te lopen. Het conflict is inmiddels buiten de rechtbank om geregeld. De advocaat van de buren wilde over de getroffen schikking echter niets onthullen.

* * * * *

De dochter van het echtpaar Roy Harms- Arends, BELINDA MAGALY HARMS, en de Venezolaanse jurist DARIO ENRIQUE VILCHEZ URRIBARRI waren zaterdagavond in de woning van de familie Harms te Balashi het middelpunt van de belangstelling. Geen wonder, ze waren even tevoren in het huwelijk getreden. Dat huwelijk was ingezegend in de Heilige Franciscus kerk van Oranjestad. Onder de velen die gelukwensen kwamen aanbieden bevonden zich veel familie- leden uit Venezuela die met vliegtuigen naar Aruba waren overgevlogen. Onder hen bevonden zich ook de chef staf van de Venezolaanse strijdkrachten, generaal Olavarria, waarvoor tot tweemaal toe door het departement van Luchtvaart een landing op Aruba werd geweigerd.



* * * * *

Zo zie je maar. Die naakt foto's van VANESSA WILLIAMS mogen haar dan de kroon van Miss America ontnomen hebben, maar ze heeft toch kansen op een mooie carrière. Ze kan kiezen uit een reeks offertes die haar bereikt hebben. Zelf zegt ze: "Ik ga werken om te laten zien welke talenten ik herberg. Werken is de beste therapie". Nu is niet bekend of die offertes allemaal pas gedaan zijn na het zien van die naaktfoto's van deze schone dame....

* * * * *

Om politie- agenten te ontmaskeren die zelf actief in de onderwereld zijn, is er in de Amerikaanse stad in een wijk die nogal getroffen wordt door misdaad, een plan opgevat voor plaatsing in de stad van POSTERS. Daarop kunnen burgers dan de namen en dienst- nummers schrijven van agenten waarvan is geconstateerd dat zij actief zijn in de drugs- handel of smeergeld ontvangen van durgs- verkopers. Er gaan ook folders de deur uit. De politie- leiding heeft er zijn medewerking aan gegeven om de rotte appels in eigen gelederen op te sporen.

* * * * *



CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord- apparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen- praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord- apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Marsden, tel.: 614607, 43647 en zuster Martis, tel.: 613563.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

* * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Otrabanda, tel.: 625633; Punda: Juliana, tel.: 54500.

* * *

DIVERSEN
BONECO: 19.00 uur viering 15- jarig bestaan - Hotel Las Palmas.

CURAÇAOSE POSTZEGEL VERENIGING: 20.00 uur bestuurs- vergadering ten huize van mevr. T. Merkies, Vesuviusstraat.

SPORT
AUTOMOBIEL CLUB CURAÇAO: 20.00-22.00 uur gelegenehid tot inschrijving voor de night rally van 25/26 augustus - Hotel Bellevue.

CURAÇAO TAFELTENNIS BOND: 20.00 uur tennis- toernooi - SDK.

* * *

DINSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45 -09.30 uur te Cas Chikito t.o. pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg t.o. Nos Pan; 10.45-11.30 uur Boca St. Michiel; 11.45-12.30 uur COT; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Julianadorp t.o. supermarket; 15.00-15.45 uur Mahuma West naast Esperamos.

AVILA BEACH HOTEL: vanaf heden t/m 26 augustus tentoonstelling zeefdrukken van Berendina Bakker.

* * *

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Break dance* (alle leeft., musical, Engels, ƒ.5,-).

* * *

TELECURAÇAO

MAANDAG: 16.30 Cisko kid; 17.00 Star maidens; 17.30 Hubentut; 18.00 Enfasis; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The big movie (Killer on board); 22.00 Mundu na bista; 22.15 Cultuur & Opvoeding; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Hero High; 17.00 Heman master of the universe; 17.15 Survival; 17.45 Focus; 18.00 Kushina di oro; 18.15 Tio Wanchu i su muchanan; 18.20 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe deportivo; 19.30 Dance fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "60" Minutes; 21.30 Revista deportivo; 22.30 Mundu na bista; 22.45 Tempo pa Dios; 22.50 Sluiting.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;
Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

HENRY ® By Dick Hodgins

TATTOOS
YEOW!
TATT

Jim Henson's™ MUPPETS

Miss Piggy's ADVICE FROM THE HEART
Recently I was at a Gala Dinner party when my escort commented that the flatware had been incorrectly placed.
He explained to our hosts that the spoon goes here, the fork there, the salad fork here, and the knife there.... WHO CARES?! I mean, REALLY!
By the time he had finished fussing with his utensils, I had finished eating HIS entree, too.

BEETLE BAILEY ® By Mort Walker

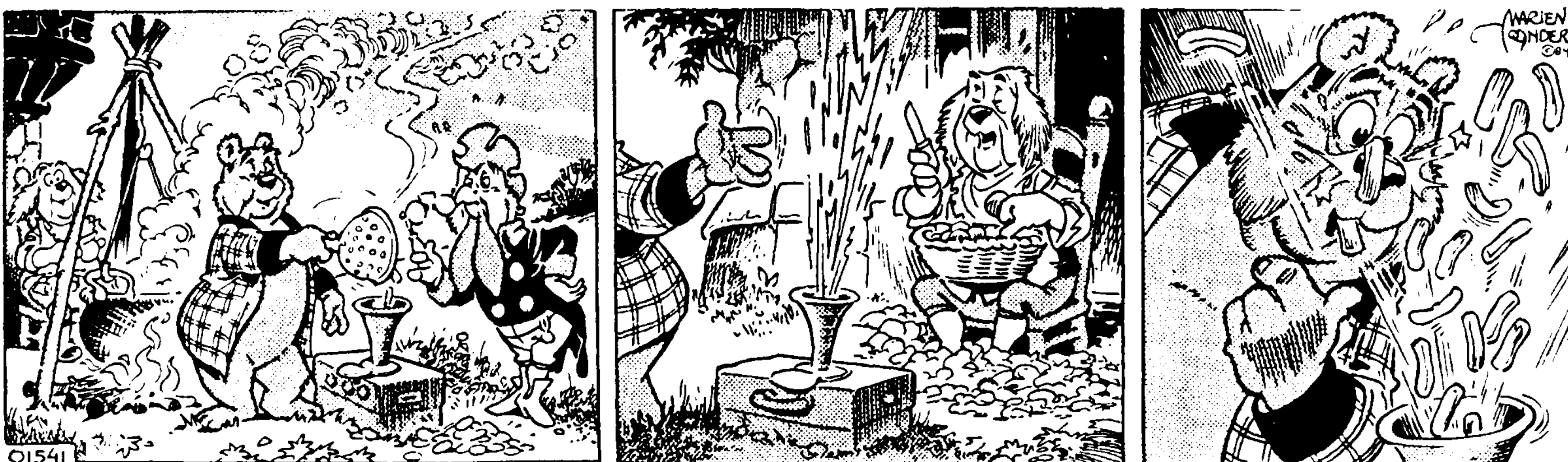
WE'RE HERE TO GIVE MISS BUXLEY HER PILLS.
GET OUT OF HERE!!
I TOLD YOU WE WOULDN'T GET AWAY WITH IT
HOSPITAL

QUINCY ® By Ted Shearer

SOMEDAY I'M GOING TO PUNCH THAT DUDE OUT!
DON'T TRY IT, GOBIE...
YOU HAVE HEIGHT ADVANTAGE...
...BUT BIG KNUCKLES HAS THE HATE ADVANTAGE.

Heer Bommel en de Vergelder

Door Marten Toonder



01541 — Het was duidelijk, dat de belangstelling van de markies gewekt was, en heer Bommel begon schik in zijn werk te krijgen.

"Dit toestel bepaalt de waarde van àlles", verklaarde hij trots, terwijl hij de laatste patatten uit zijn vergiet liet glijden. "En die waarde komt men door de Vergelder te weten".

"Curieus", mompelde de edelman peinzend,. "zo zou ik tot zaken kunnen komen met de nieuwe roos die ik gekweekt heb. En ik zou zelfs mijn zeldzame Barcolesi ten gelde kunnen maken, wanneer de nood aan de man komt... Waar hebt ge deze doos gekocht, amice?"

Heer Bommel zocht naar een antwoord; en daar had hij het zo druk mee, dat hij niet merkte dat er geen geld meer uit de gleuf kwam, hoewel de laatste aardappelstengels nog niet verrekend waren. Ook het prettige gebrom, waarmee de Vergelder zijn werk placht te verrichten, was opgehouden; inplaats daarvan klonk er plotseling een doordringende zoemtoon uit het inwendige.

"Excuseer, heer Olivier", zei Joost, die al schillend goed had opgelet. "Er schijnt een kleine storing te wezen, met uw goedvinden".

Heer Ollie keerde zich geschrokken om en staarde in de trechter, toen het geluid ophield.

"Een kleine storing", herhaalde hij. "Zeker een kruimel in het verkeerde keelgat..."

Verder kwam hij niet. Ergens in de Vergelder was een tik hoorbaar, en daarop spoot een groot gedeelte van de ingeworpen voeding weer naar buiten, zodat heer Bommel onaangenaam getroffen achteruit deinsde.

LOFPRIJZEN OVER FINANCIERINGCONDITIES NEDERLAND

CPA-directeur Voges bij ingebruikname:

Containerhaven heeft last van barensweeën

WILLEMSTAD— "Er zijn hele hoge verwachtingen verbonden aan de nieuwe containerhaven van Curaçao. Of aan die verwachtingen voldaan wordt hangt echter niet van de terminal, maar van onszelf af. Alle veranderingen roepen weerstand op, in dit geval de weerstand van zowel de in de haven opererende bedrijven als van de werknemers- organisaties. Als dus in de komende maanden weer gerodeld wordt over de haven, weten we dat dat de barensweeën zijn", verklaarde mr ing Jacky Voges directeur van de Curaçao Ports Authority vanmorgen bij de officiele ingebruikname en naamgeving van de containerterminal.

Met de woorden "Meneer Anastatia, por fabor hisa e kònteiner" gaf prinses Margriet vanmorgen instructie tot officiele ingebruikname van de containerterminal. De eerste steen voor dit project vier jaar geleden door haar zus, Koningin Beatrix gelegd en zal bij gereedkomen van het project volgend jaar augustus samen met de vandaag door prinses Margriet onthulde naamplaat bij de ingang aangebracht worden.

Voorafgaand aan de openingsceremonie maakte het koninklijk echtpaar een rondvaart door de haven van Curaçao. Bij de terminal aangekomen werd door diverse eilands- en havenfunctionarissen een rede gevoerd.

GEZOND HART

CPA-directeur Voges verklaarde dat hoewel het heel moeilijk is om precies vast te stellen wanneer de container terminal precies in werking getreden is, gaarne 20 augustus voortaan als officiele datum voor de in gebruikname geldt. Hij wees erop dat met een optimaal gebruik de containerhaven ervoor kan zorgen dat de haven van Curaçao weer de stimulerende factor wordt voor de economie van het eiland; "weer het gezonde hart wordt van de Curaçaose economie". Die naam kreeg de haven toegekend vanwege de bijdrage met zeventig procent aan de economische bedrijvigheid op het eiland, vervolgde hij.

Ook gedeputeerde ing Willie Franco, die als eerste het woord voerde, ter vervanging van ged Jules Eisden, wees erop dat de containerterminal op een gunstig moment gereed gekomen is om "in te haken op de verbeterende wereldeconomie". In deze ontwikkelingen krijgt Curaçao de mogelijkheid haar positie als overslaghaven te verstevigen.

Franco verklaarde het zeer op prijs te stellen dat Nederland onder zulke gunstige voorwaarden bereid was de financiering van dit project op zich te nemen, een financiering die niet bij andere instanties verkregen zou zijn. "Hiermee is de haven van Curaçao vernieuwd en verjongd en kan ze weer de plaats innemen die ze vroeger in de regio had", verklaarde de gedeputeerde. Hoewel het project meer tijd vergde dan verwacht was, is Franco ervan overtuigd dat "we op de goede weg zijn" en dat de containerhaven niet alleen op economisch, maar ook op menselijk gebied (onder andere verschaffing van werkgelegenheid) zijn voordelen zal hebben zowel binnen als buiten de haven.

AANBESTEDING

Ged Maria Liberia- Peters, onder andere belast met de Dienst Openbare Werken, gaf een korte terugblik op de geschiedenis van de containerhaven. Ze verklaarde dat vóór 1975 zowel van particuliere als van overheidszijde diverse rapporten uitgebracht zijn over een containerterminal, en dat in 1975 gekomen werd tot een project-dossier "Bouw Containerhaven Curaçao" in samenwerking met diverse instanties. Door drie Rotterdamse deskundigen werd in 1977 een doorbraak gebracht met een rapport dat onder andere verzekerde dat de haven van Curaçao de belangrijke positie die ze tot nu toe bekleedde, zou verliezen als geen containerhaven gebouwd werd.

Dit was het grootste project dat de Curaçaose overheid ooit in één keer realiseerde. Mevrouw Liberia legde uit dat in plaats van aanbesteding in één keer besloten werd het project in kleinere delen aan te besteden bij diverse aannemers. Zo namen verschillende instanties respectievelijk de bagger- werkzaamheden, aanleg van de kademuren, de kraan, de gebouwen en de technische installaties voor hun rekening. De Dienst Openbare Werken begon in 1977 met de voorbereidingen en in 1983 werd definitieve goedkeuring verleend voor 85,5 miljoen gulden (ned).

Ged Liberia is zeer tevreden over de wijze waarop door de betrokkenen gehoor gegeven is aan haar oproep om zoveel mogelijk lokale krachten in te schakelen voor dit project. Ze heeft er alle vertrouwen in dat het project zoals gepland vóór het einde van volgend jaar klaar is.

De heer Van Bergen van de "Kombinatie Containerkade Curaçao" (KCC) was eveneens tevreden over de verloop van de bouw- werkzaamheden tot nu toe. Van Bergen sprak de hoop uit dat deze combinatie in de toekomst weer zal werken aan andere projekten.

Aan het einde van zijn rede overhandigde hij een "enveloppe met inhoud" namens de KCC aan prinses Margriet. De inhoud, zo verklaarde hij, mag ze naar eigen keuze gebruiken voor een goed doel en dan bij voorkeur op Curaçao zelf. De ceremonies op de kade werden afgesloten met een folkoristische show, optreden van een drumband en een rondleiding met uitleg over de technische faciliteiten.

KRITIEK

Van de kant van de havenbonden kwam kritiek op het feit dat niet specifiek melding was gemaakt van de offers die door de haven- arbeiders zijn gebracht om dit project mogelijk te maken. Hoewel er vertegenwoordigers van de bonden tot de genodigden behoorden, werd kritiek geleverd dat zij uitgesloten waren. Van de kant van de Loodsenvereniging werd evenzeer kritiek gehoord dat die groep helemaal buiten gesloten is bij de activiteiten in de haven, hoewel ook zij daarin een voorname rol speelt.



WILLEMSTAD— Prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven hebben zondagochtend een bezoek gebracht aan het jeugdcentrum Landhuis Pannekoek. Eerder op de ochtend was het echtpaar in gezelschap van de gouverneur, de gezaghebber, de minister president en hun echtgenotes naar de Heilige Mis in de kerk op Barber geweest.

Op de foto: Prinses Margriet, Pieter van Vollenhoven, gezaghebber Ronnie Casseres en zijn echtgenote en gedeputeerde Maria Liberia Peters tijdens het bezoek aan Landhuis Pannekoek waar de jongeren volop in de weer waren met de verschillende activiteiten.

Gouverneur dr René Römer:

"Koninklijk Huis is symbool van eenheid"

WILLEMSTAD — "Het Koninklijk Huis is ook in deze dagen voor het Koninkrijk der Nederlanden, waar wij deel van uitmaken, het bindende symbool van eenheid dat het pluriforme karakter, dat ons Koninkrijk kenmerkt, overstijgt". Met die woorden zette gouverneur dr René Römer zaterdag de huidige betekenis van het Koninklijk Huis en het bezoek van een lid hiervan, uiteen.

In een toespraak ter gelegenheid van het bezoek van Prinses Margriet en mr Pieter van Vollenhoven, haalde de gouverneur aan dat wellicht dit bezoek niet na zou laten bij sommigen vragen op te roepen. Hij achtte het daarom dan ook zinvol expliciet de vraag aan de orde te stellen welke betekenis aan het Koninklijk Huis en aan een bezoek van een lid van het Huis van Oranje aan de Nederlandse Antillen moest worden verbonden.

Over die vraag zouden heel hoogdravende theoriën kunnen worden opgezet, erkende de gouverneur. Hij was echter van oordeel dat het antwoord ook in een paar woorden weer te geven was en schetste daarbij het Koninklijk Huis als het bindende symbool van eenheid.

Een symbool dreigt evenwel te vervagen en aan betekenis in te boeten wanneer men niet op directe wijze geconfronteerd wordt met de waarneembare belichaming van het idee waarnaar zo'n symbool verwijst, waarschuwde gouverneur Römer. Vanuit dit oogpunt bekeken, achtte hij het bezoek van de prinses en haar echtgenoot derhalve bijzonder zinvol.

Het zinvolle karakter van het koninklijk bezoek zag de gouverneur tevens in het primaire doel van het bezoek: de ingebruikstelling van de containerhavens van Curaçao en Aruba, bevestigd. Hij had daarbij echter een andere vorm van symboliek op het oog en verwees naar het feit dat de prinses ten doop werd gehouden door ondermeer de koopvaardij. Hij sprak daarbij de hoop uit dat de spirituele band met de koopvaardij niet alleen abstract van aard zou zi n, maar tevens zijn uitstraling zou hebben op de toekomst van de beide containerhavens.

Kabelstoring hindert communicatie met arts

WILLEMSTAD — Het niet functioneren van zijn telefoon- verbinding, bracht vorige week een locale huisarts ertoe een dringend beroep te doen op Setel. Om zijn telegram extra kracht bij te zetten, stuurde hij copieën naar een reeks van instanties.

De arts, die het telefoonbedrijf er donderdag in een spoed- telegram op wees dat zijn telefoon sedert de twaalfde van deze maand niet werkte, zei Setel verantwoordelijk te houden voor alle mogelijke nadelige gevolgen die zijn patiënten door de problemen konden ondervinden. Hij "sommeerde met klem" de verbinding in orde te laten brengen. Copiën van zijn telegram zond hij naar de minister en de gedeputeerde van Volksgezondheid, de directeur van het departement Volksgezondheid, het hoofd van de GGD, de Vereniging Medici Curaçao, de Huisartsen- vereniging op het eiland en alle dagbladen.

Het euvel waarover de arts zijn beklag deed, was te wijten aan een grondkabel- storing, zo werd van Setel- zijde vernomen. Het oplossen van een dergelijke storing neemt over het algemeen zo'n vijf werkdagen in beslag. Om echter het probleem op te sporen dienen er electrische metingen te worden verricht. Die meting kon pas donderdag worden verricht. Daags daarna kon de storing al worden opgeheven. De reactie van de arts, waarvan overigens over diens beroep Setel geen aantekening op de abonnee- kaart had zodat zijn telefoon- probleem met hoge prioriteit had kunnen worden behandeld, werd trouwens wel wat overtrokken gevonden.

Borreluur wordt een steekpartij

WILLEMSTAD— Onder het gezamenlijk genot van een borreltje werd een man met een mes door een vriend neergestoken. De man deed aangifte en verklaarde dat de man T.M. hem in de rug en aan de armen en handen gesneden had. Hij vertoonde diverse steek- en snijwonden en werd in het ziekenhuis opgenomen. De verdachte, T.M. is later aangehouden en verhoord. Hij bekende de daad begaan te hebben en is ingesloten. Er is beslag gelegd op het betreffende mes.

Opnieuw drie bewakers gearresteerd

WILLEMSTAD— In het onderzoek naar drugshandel in de gevangenis zijn weer drie aanhoudingen verricht. In totaal zijn nu veertien personen in deze zaak aangehouden.

Het personeel van het Bureau Verdovende Middelen hield de mannen E.C., W.R. en J.P. aan. Alle drie zijn werkzaam als bewaker bij de gevangenis en zijn in afwachting van nader onderzoek ingesloten.

Nadat de voorheen aangehouden verdachten door de Rechter Commissaris verhoord waren, werden twee van hen vrijgelaten. In deze zaak zijn reeds meer dan tien bewakers aangehouden, alsmede een sociaal werkster en een concubine van één der bewakers. Ze worden uit voorzorg en voor hun eigen beveiliging op Aruba vastgehouden.

Expositie Snelders in museum Curaçao

WILLEMSTAD — In het Curaçaosch Museum wordt donderdagavond om half negen een officiele opening gehouden van een expositie van schilderijen van de heer Wim Snelders.



Min Veeris bij opening IOCARIBE-congres:

Marien-biologie is een moeilijk en duur gebied

WILLEMSTAD— Er is nog steeds geen intensief marien biologisch onderzoek op de Nederlandse Antillen. De belangrijkste reden hiervoor is dat het een moeilijk terrein is dat relatief dure apparatuur vereist. Bovendien zijn er op dit gebied weinig wetenschappers in de ontwikkelings- gebieden en krijgt het nu pas erkenning in deze landen. Dit zei de minister van Onderwijs en Cultuur, Jacques Veeris, vanmorgen tijdens de opening van de vierde IOCARIBE- zitting die op Curaçao gehouden wordt.

De minister zei in zijn toespraak dat de zee een grote rol speelt op de Antillen bijvoorbeeld als water- voorziening voor meer dan 95% van de bevolking en industrie. De kosten van destillatie- productie zijn erg hoog, zo verklaarde Veeris. Alternatieven zoals OTEC, Ocean Thermal Energy Conversion, zijn tot nu echter technisch noch financieel haalbaar gebleken. Ook de stranden en koraal- riffen noemde de minister van groot belang voor het toerisme en wetenschappelijk onderzoek.

Visserij is relatief van klein economisch belang. Dit komt vooral door de conventionele methodes die gebruikt worden en een gebrek aan wetenschappelijke medewerking. Culturele aspecten spelen een grote rol in de assimilatie van moderne methodes, zo verklaarde minister Veeris. De modernisering van de visserij is een een project voor de langere termijn. De minister sprak hier echter de hoop bij uit dat op den duur tot grotere visproductie zal leiden terwijl de overmatige visserij op de koraal riffen hierdoor af zal nemen.

De minister wees ook op de oprichting van een Onderwater Park op Bonaire en Curaçao. Deze zijn van groot belang, aldus de minister, voor de bescherming van koraalriffen.

Ondanks het feit dat er slechts langzaam ontwikkelingen plaatsvinden zijn de werkzaamheden van IOCARIBE van groot belang voor de regio, zo besloot Jacques Veeris zijn speech waarmee de conferentie officieel was geopend.

Gedurende vijf dagen zullen de afgevaardigden van de verschillende landen in het Caribische Gebied met elkaar praten over de IOCARIBE- projecten. Ook zal tijdens deze zitting de status van IOCARIBE officieel gewijzigd worden van een autonoom regionale organisatie naar die van een regionale sub- commissie van het IOC.

Vrijdag opening van damescentrum "Seda"

WILLEMSTAD— Nadat tien jaar geleden de vrouwengroeperingen op de Nederlandse Antillen onderling contact zochten om de banden te versterken, wordt dit jaar officieel een "full-time" damescentrum geopend op 24 augustus. Dit centrum, Sentro di Dama "Seda" is gevestigd aan de Seru Fortuna weg 8.

Tien jaar geleden, zo wordt in een persbericht meegedeeld, werden de eerste voorzichtige stappen gedaan naar mee samenwerking tussen de vrouwengroepen. Dat was een erg wankel begin omdat men gewoon niet gewend was op dergelijke basis te werken. Dat het jaar 1975 uitgeroepen werd tot Internationale jaar van de Vrouw, droeg echter in hoge mate bij tot het leggen van een basis.

Zo werd in december van dat jaar een "Landelijke commissie" ingesteld die op geheel vrijwillige basis tot heden in stand gehouden is. De commissieleden waren gekozen door de bestaande vrouwengroepen om te werken aan voorbereiding van de activiteiten in het kader van het Jaar van de vrouw.

Samen met de Steering Committee Curaçao werd een voorstel aan de centrale regering gedaan voor financiering van de bouw van een damescentrum in het kader van de Nederlandse Ontwikkelingshulp. Dit project werd door de regering op de prioriteitenlijst geplaatst. Met de als gevolg daarvan door Nederland beschikbaar gestelde fondsen werd het huis aan de Seru Fortunaweg 8 gekocht en ingericht als een centrum. Een even belangrijk detail was gelijktijdige goedkeuring van de financiering voor het aantrekken van een coördinatrice, waardoor het centrum de hele dag geopend kan zijn.

Het nieuwe centrum wordt in het weekeinde geopend, te beginnen met op vrijdag 24 augustus een heilige mis om acht uur bij Seda aan de Seru Fortunaweg. Zaterdag 25 augustus is er van drie tot zeven uur 's middags een folkloristische optocht vanuit het centrum aan de Seru Fortunaweg.

Culturele avond op Seru Fortuna

WILLEMSTAD— Voor de bewoners van Seru Fòrtuna en omgeving word op 24 augustus een culturele avond georganiseerd. Op deze avond zal de commissie ter verbetering van Seru Fòrtuna ook informatie geven over de **komende projecten. De avond word opgeluisterd met muziek** van 'Grupo Ambiente' en de dansgroep 'Las Floresitas'. De culturele avond word gehouden in het buurtcentrum van Seru Fòrtuna van zeven tot negen uur 's avonds.

"Hands up" voor drie mariniers

WILLEMSTAD— Twee mariniers die terugliepen naar hun schip werden op de kade beroofd door twee hen onbekende mannen. De mariniers verklaarden dat één van de mannen met een pistool geschoten had en hen zodende gedwongen had stil te staan. De mariniers werden gedwongen hun handen in de lucht te steken, terwijl de mannen hen van geld en sieraden ontdeden. In totaal namen de rovers een zilveren ketting en een horloge mee, alsmede 460 gulden. De mariniers kregen opdracht zich om te keren, waarop de rovers de benen namen. Hun signalement is aan de recherche doorgegeven.

De Koning: Dan worst-case situatie

Evaluatievergadering verlegd naar october

WILLEMSTAD — Minister Jan de Koning van Antilliaanse zaken zal de eerste week van oktober terugkeren naar Curaçao voor een tussentijds bezoek om de resultaten te bespreken van de werkgroep van deskundigen over de alternatieve mogelijkheden voor een Unie van de Antillen van de Vijf met Aruba. Naar de mening van De Koning moet tegen die tijd de politieke besluitvorming rond de splitsing binnen de Antillen gereed zijn, omdat anders het Nederlandse parlement, de Staten en de Eilandsraad van Aruba te weinig tijd krijgen om de wets- wijzigingen in verband met de uittreding te kunnen behandelen. "Als de politieke voorbereidingen in oktober niet gereed zijn treedt voor mij een «worst case»- situatie in", aldus De Koning het afgelopen weekeinde in Willemstad tegenover het ANP.

Volgens de Nederlandse minister die voor het periodiek bestedings- overleg een bezoek brengt aan de Antillen, gaat dan de "tijdsklem" een rol spelen. Naarmate de tijdsklem dichter wordt aangetrokken krijgt Nederland een steeds grotere verantwoordelijkheid voor het alsnog gereed krijgen van de benodigde besluitvorming, zo zei hij.

Nederland wil dat de drie parlementen een jaar de tijd krijgen om de wetswijzigingen te kunnen behandelen die met de uittreding van Aruba te maken hebben. Belangrijke zaken die geregeld moeten worden zijn de Statuut- wijziging, de boedelscheiding, de grensafbakeningen tussen Aruba en de Antillen van de Vijf en een samenwerkings- verband tussen de Vijf en Aruba. Voorts speelt tijdens dit bezoek van De Koning de vorming van het Solidariteits- fonds een grote rol.

De situatie voor het bereiken van de benodigde besluitvorming is op het ogenblik allerminst gunstig. De centrale regering van Don Martina is demissionair en de pogingen van de onlangs benoemde formateur dr Claude Wathey om een nieuwe regering te vormen zullen naar verwachting niet zo soepel verlopen als de formateur zelf bij zijn benoeming ruim een week geleden had verwacht.

Vandaag wordt op St Maarten de eerste ronde in de formatiebesprekingen gehouden. De meeste partijen van de eilanden zullen daar vertegenwoordigd zijn, echter zonder de belangrijke kopstukken omdat deze in verband met het bezoek van De Koning en dat van prinses Margriet en Pieter van Vollenhoven aan de Benedenwindse eilanden zijn gebonden.

Morgenmiddag vindt voor De Koning de belangrijkste confrontatie met de Antilliaanse regering plaats, inclusief een vertegenwoordiging van Aruba. In de huidige regering is Aruba niet vertegenwoordigd. Anderhalve week geleden werd tijdens de afsluiting van het topoverleg op Bonaire overeenstemming bereikt tussen alle eilanden over een gezamenlijke strategie voor de onderhandelingen met De Koning over de vorming van het Solidariteits- fonds. Minister Leo Chance van Ontwikkelings- samenwerking verklaarde zaterdag dat alle conclusies van de Ronde Tafel Conferentie (RTC) van verleden jaar op losse schroeven komen te staan als hierover geen overeenstemming met Nederland kan worden bereikt. "Alle conclusies zijn met elkaar verbonden", aldus Chance. De Antilliaanse bewindsman hamerde erop dat de Antillen zich niet door de minister onder druk zullen laten zetten en dat noch de regering, noch het parlement zullen wijken voor drukmiddelen vanuit Nederland.

De Koning en zijn gevolg hebben vorige week van de regering een rapport ontvangen over de financiële gevolgen van de uittreding van Aruba. Volgens Chance wordt daarin het bedrag dat nodig is voor het opzetten van het Solidariteits- fonds - het fonds waaruit de tekorten op de begrotingen van de kleine eilanden gedekt moeten worden nadat Aruba op 1 januari 1986 is weggevallen — gesteld op 54 miljoen gulden (Ant). Dit bedrag bestaat voor 30 miljoen gulden uit de Landsbijdrage aan de begrotingen van de kleine eilanden en voor omstreeks 24 miljoen gulden uit de kosten die volgens Curaçao gemaakt worden in de dienst- verlening aan deze eilanden op ambtelijk niveau.

Getuige de opstelling van minister Chance ziet het er niet naar uit dat De Koning enige speelruimte zal worden gegund. Gekscherend wordt op Curaçao al gezegd dat De Koning letterlijk op zijn gezicht is gevallen, getuige de pleisters en de schaafwondjes op zijn voorhoofd, waarmee hij van Sint Maarten op Curaçao aankwam. De Koning zelf zei daarover dat hij was gevallen en met zijn hoofd tegen een muur is aangekomen.

Het wordt niet uitgesloten dat de minister over essentiële zaken als de door de Antillen afgewezen Unie tussen de Vijf en Aruba en het Solidariteits- fonds geen overeenstemming zou kunnen bereiken. De Koning zal in dat geval ook voor wat betreft het Solidariteits- fonds in oktober verder onderhandelen (ANP).

Verwondering over uitnodiging van Claude Wathey

ORANJESTAD — In politieke kringen op Aruba heeft het optreden van formateur Claude Wathey verwondering gewekt. Zoals bekend riep hij voor vandaag de politieke partijen op Sint Maarten bijeen, terwijl er op Aruba een Eilandsraad moet worden gehouden en morgen een vergadering met minister De Koning op Curaçao plaats vindt. Desondanks hebben MEP en AVP besloten toch delegaties naar Sint Maarten te zenden. De PPA zou voor deze besprekingen niet uitgenodigd zijn, hetgeen erop wijst dat de PPA vermoedelijk geen deel gaat uitmaken van de nieuwe regering. In PPA-kringen is men zeer verbolgen over deze houding van de formateur en niet van plan dit zo maar te slikken. De partijraad van de PPA heeft zich gisteren uitvoerig over het niet uitnodigen door dr. Wathey beraden. Het is niet bekend welke stappen de PPA gaat nemen.

Bridge-competitie is halverwege

ORANJESTAD — Bij de derde competitie- avond van de bridgeclub Aruba Ariba kwamen mevrouw Verbunt en de heer Somers als beste uit de bus met een score van 58.33 procent. Als tweede eindigde het echtpaar Bilderbeek met 53.57%, 3- heren Van der Meer- Tourist 51,19 %, 4/5- dames Hendriks- Henriquez en heren Angus- Bergen 50,60%.

De competitie zit er weer voor de helft op en de strijd is nog volledig open. Er waren veel reacties op het Amigoe- bericht dat er gestart zal worden met een bridge- cursus voor beginners. De kosten zijn laag gehouden om iedereen een kans te bieden deze sport te leren. Er zijn nog enkele plaatsen open en informatie is er bij de heer Hans Somers tel 24742 overdag en 32095 's avonds.

Dames van Savaneta woensdagavond bijeen

PARADERA — Een groep dames te Paradera heeft plannen om te Paradera activiteiten voor vrouwen te organiseren. Het gaat om opvoedende- en ontspannings- activiteiten. Voordat verdere plannen worden gemaakt wil de groep eerst ideeen van andere dames horen. Daarom wordt woensdagavond van half acht tot negen uur een vergadering in het Maria Goretti College gegeven, waarbij de nodige informatie zal worden verstrekt. Alle dames zijn welkom. Voor nadere inlichtingen kan contact worden opgenomen met Reina Croes en Livia Petrochi.

Marlins-zwemlessen

ORANJESTAD — De zwem- en waterpolo- vereniging Aruba Marlins gaat nu ook beginnen met zwemlessen gedurende een uur per week in het Pova zwembad. De kinderen worden dan opgeleid voor diploma A en B en bij voldoende belangstelling ook voor C, D, E en F. De minimum inschrijfleeftijd is vijf jaar. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij trainer Robert Klein, maandag tussen vier en vijf bij het Pova bad en dinsdag tussen zeven en acht uur bij Palmbeach zwembad. Voor meer inlichtingen: Robert Klein (telefoon 47255) of Gerda Salas (telefoon 47463).

Partij- woordvoerder ing Angel Salsbach:

MAN ontzegt steun aan verdelen deviezenreserve

WILLEMSTAD — De MAN zal niet meewerken aan een verdeling van de goud- en deviezen- reserves. Aan een dergelijke verdeling bij het uittreden van Aruba uit de Antilliaanse constellatie zijn volgens de MAN slechts nadelen verbonden. Zij zal zich daartegen derhalve met hand en tand verzetten.

Secretaris generaal van de MAN, Angel Salsbach, verklaarde zaterdag in het wekelijkse radio- programma van zijn partij, dat een daadwerkelijke verdeling van de goud- en deviezen- reserves de waarde van de Antilliaanse gulden zal kunnen schaden. Het noodzakelijke vertrouwen in de gulden zal dan volgens Salsbach op zijn minst hard achteruit gaan. Aan een monetaire samenwerking tussen Aruba en de overige vijf eilanden waren, naar hij dacht, minder nadelen verbonden. Dat zulk een samenwerking tot de mogelijkheden behoort werd bewezen door zeven eilanden in het Caribisch gebied. Antigua, St. Kitts, St. Lucia, St. Vincent, Dominica en Monserrat vormden daarvan het voorbeeld. Zes van deze zeven eilanden waren bovendien zelfs onafhankelijk, stelde Salsbach.

Het zou bitter onverstandig zijn volledig vast te houden aan de conclusiepunten van de Ronde Tafel Conferentie van 1983, meende hij. Daarin werd aangegeven dat er op monetair gebied een samenwerking diende te ontstaan. Aan de hand hiervan zou echter geenszins een daadwerkelijk verdeling kunnen ontstaan, dacht hij.

Het MAN- bestuurslid haalde een aantal factoren aan die weliswaar geen belangrijke rol speelden ten tijde van de RTC en de genomen conclusies, maar nadehand van cruciaal belang werden. De toekomst van zowel de Shell als de Lago, gaf Salsbach als voorbeeld aan, kwam destijds niet ter sprake. Evenmin was toen voorspelbaar welke invloed de devaluatie van de Venezolaanse bolivar op het toerisme en het bedrijfsleven zou uitoefenen. Daarnaast was op dat moment ook het resultaat van de beslissing van het Amerikaanse Congres over afschaffing van de zogenaamde "withholding tax" niet bekend. Bedrijven van enorm belang voor de economische ontwikkeling op Curaçao, als de luchtvaart- maatschappij ALM en de dokmaatschappij CDM, bevinden zich nog steeds in de problemen, stelde de politicus tenslotte.

Gezien de huidige situatie dient volgens Salsbach het regerings- beleid gericht te zijn juist op behoud van de reserves. Dat houdt volgens hem in dat er thans geen enkel avontuur op dit gebied kan worden aangegaan zolang in de allerminst positieve financieel- economische situatie geen verandering komt.

Een met Aruba aan te gane monetaire samenwerking zal volgens de MAN moeten plaatsvinden aan de hand van vrij handels- verkeer, vrij verkeer van diensten, kapitaal en arbeids- krachten, directe en gelijke inkomsten- en winstbelasting, gelijke indirecte belasting op handels- waren en diensten, gebalanceerde regerings- begrotingen en concrete afspraken aan de hand waarvan begrotings- tekorten op de kapitaaldiensten worden aangepakt.

Volgens het MAN- bestuurslid werden zijn stellingen onderschreven door vorige maand afgeronde rapporten van experts binnen de partij. In die rapporten werd eveneens aangegeven, bracht hij naar voren, dat twee verschillende munt- eenheden grote risico's met zich meebrengen voor wat betreft het behoud van de waarde van de gulden. Verdeling van het monetaire systeem brengt daarnaast voor zowel de Antillen van Vijf als voor Aruba grote onkosten met zich mee. Een verdeling van de reserves zou de MAN daarom beschouwen als een "geschiedkundige fout". Zo'n fout zou de bevolking van Curaçao, evenals die van de andere eilanden in groot gevaar brengen. Vandaar dat de MAN zulk een streven zal afwijzen en zich hiertegen ook flink zal afzetten, gaf Salsbach te kennen. In het geval de Nederlandse minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning Aruba financieel zou steunen om haar eigen munt- eenheid te krijgen en ook de waarde van zijn munt zou garanderen, was dat diens zaak. Dat mag evenwel niet" over de ruggen" van de overige eilanden plaatsvinden, vindt de MAN.

MONROVIA — Om veiligheidsredenen zijn in Liberia 4 aanhoudingen verricht, van wie 2 kolonels die in de interimregering zitten. Ook de opsteller van de nieuwe grondwet, een hoogleraar, zit vast. Liberia staat onder militair bewind van Doe.

*****

Onafhankelijken en PPA uitgesloten

Formatie- overleg van start op Sint Maarten

WILLEMSTAD — In het Mullet Bay hotel werd vanmorgen een aanvang gemaakt met de besprekingen in het kader van de formatie van een nieuw kabinet. Het eerste agendapunt dat vandaag aan de orde kwam, was de signatuur van de nieuwe regering. Daarover bogen zich met name de Curaçaose partijen.

Informateur Claude Wathey nodigde in verband met de formatie- bespreking, met uitzondering van de Arubaanse partij PPA, alle partijen met vertegenwoordiging in de Staten uit naar St. Maarten te komen. Verwacht wordt overigens dat de afwezigheid van de PPA in de besprekingen nog wel aan de orde zal worden gebracht. Op Aruba in ieder geval maakte ondertussen de PPA al haar ongenoegen kenbaar over het feit dat zij niet was uitgenodigd aan de formatie- besprekingen deel te nemen.

De politieke gesprekken met de formateur, begonnen over het onderwerp van de signatuur die voor het nieuwe kabinet zal gelden. Alhoewel de delegatie van de MAN te kennen gaf er de voorkeur aan te geven het regeerprogramma als eerste agendapunt bespreekbaar te willen maken, ondersteunden de overige politieke delegaties het voorstel van formateur Wathey om de signatuur als openings- punt aan te pakken.

Aangezien door technische problemen de AVP- afvaardiging nog niet op St. Maarten arriveerde, werd betrekkelijk kort na aanvang van de vergadering tot een schorsing besloten. Tijdens de schorsing, aldus vernam de Amigoe, bogen de Curaçaose delegaties zich in een open discussie over het vraagstuk van de signatuur van het nieuwe kabinet. Omdat de Curaçaose partijen hier "het meest bij betrokken zijn" lichtten waarnemers toe, zullen zij zich in eerste instantie over de signatuur van het kabinet moeten beraden en nagaan of zij deze voor Curaçao voorbehouden willen zien, of dat de signatuur wellicht ook een ander eiland kan toekomen. Zoals bekend liet vorige week op Curaçao de PNP al weten de signatuur ter discussie te willen stellen, terwijl van haar kant de MAN te kennen gaf haar regerings- deelname te verbinden aan het premierschap voor partij- leider Don Martina.

Op St. Maarten bevinden zich trouwens niet de "onafhankelijken": de Statenleden die zich van hun partijen afscheidden. Noch voormalig MAN- lid Roy Markes, die nog steeds de functie van Staten- voorzitter bekleedt, noch oud- voorzitter van de Staten Bob Lopez Henriquez, die de Arubaanse partij AVP enige tijd geleden de rug toekeerde, werden voor de gesprekken op St. Maarten uitgenodigd.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * *

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Where the boys are* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Some kind of hero* (14 jr).

* * *

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN
San Nicolas en Savaneta: dokter E. Weststrate, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

* * *

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

RODE KRUIS (afd. Aruba): 19.00-22.00 uur aanvang cursus sportmassage (maandag en woensdag) - Rode Kruis Post, Dakota.

EXPOSITIE: 20.00 uur off. opening - werken van de Colombiaanse schilder Hamer Bolarios Flaker - Instituto di Cultura.

SPORT
BASEBAL: 20.00 uur (**A-kl.**) Visser Trading vs Marlboro - Lago Sportpark.
20.00 uur (**AA-kl.**) Marlboro vs Richmond - Elias Mansur Ballpark.

* * *

DINSDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
08.00-10.00 uur te Oranjestad;
08.00-11.00 uur te Noord;
08.00-11.30/13.00-15.00 uur te San Nicolas.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 19.00-20.00 uur training - Aruba Palm Beach hotelbad.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA

MAANDAG: 17.30 Star Maidens; 18.00 He man and masters of the Universe; 18.30 Air; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Mundo Deportivo; 21.30 Willem van Oranje; 22.30 Repeticion di telenoticias; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 17.30 Hero High; 18.00 World of survival (Cain and Abel); 18.30 Nature and science; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 "13" Musical; 19.45 Seguridad den trafico; 20.00 Telenoticias; 20.30 Culturama (Journey into the Himalaya: The Sherpas of Everest); 21.00 Cuida bo salud; 21.15 Preview on Channel "13"; 21.30 Magnum P.I. (Case... Hed Caspian); 22.30 Repeticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

In weekeinde 13-2 zege behaald op Richmond

Marlboro kan titel niet meer ontgaan

ORANJESTAD — Een 13-2 knockout- zege voor Marlboro op Ennia Athletics en een 9-7 Amstel- overwinning op Richmond waren de uitslagen van de basebal- wedstrijden van gistermiddag. Met nog 4 wedstrijden te spelen van de 6e tevens laatste eliminatie- ronde, is het al zeker dat Marlboro als nummer 1 zal eindigen. Coca Cola Rangers als nummer 2, Aruba Video Center op de derde plaats en Richmond als nummer 4. In de semi- finale zullen Marlboro - Richmond en Coca Cola - Video Center tegen elkaar uitkomen in de "best out of 5"- play off.

Nog niet bekend is wie — Ennia of Amstel — op de laatste plaats zal eindigen. Ennia, met 1 wedstrijd meer gewonnen, heeft de beste kansen om promotie/degradatie- wedstrijden te ontkomen. De enige kans voor Amstel om gelijk met Ennia te eindigen, is om beide nog te spelen wedstrijden (tegen Video Center en Marlboro) te winnen en Ennia zijn laatste wedstrijd (tegen Coca Cola) verliest.

In het Elias Mansur Ballpark kwam Ennia gistermiddag helemaal niet aan bod tegen het sterk pitcherswerk van Marlboro's Milton Croes, die slechts 4 hits en 2 runs afstond. Van de andere kant moesten de Ennia- pitchers Alfonso Haynes en Rosimbo Noguera 13 runs en 11 hits incasseren. Marlboro scoorde 2 runs in de eerse inning, 1 run in de tweede inning, 3 runs in de vijfde inning en de laatste 7 runs in de zesde inning. Ennia kon alleen in de tweede en vijfde inning de thuisplaat bereiken. Marlboro maakte 13 runs, 11 hits, 2 errors en Ennia 2 runs, 4 hits, 4 errors. Winnende pitcher: Milton Croes, verliezer: Alfonso Haynes. De beste batters waren: Gabriel Dijkhoff (Marlboro) en Alfonso Illis (Ennia) met 2 hits in 2 beurten.

In het Lago Sportpark wist Richmond nog een 2-5 achterstand tegen Amstel op 5-5 gelijk te trekken, maar moest uiteindelijk toch de zege aan de bierploeg laten. Amstel wist hierna nog 4 runs binnen te halen, terwijl Richmond in een laatste offensief 2 nieuwe runs kon maken. Het werd een 9-7 zege voor de bierploeg. James Hazel werd de winnende pitcher voor Amstel en Orlando Albus verliezer voor Richmond. Amstel maakte 9 runs, 12 hits, 6 errors en Richmond 7 runs, 9 hits, 6 errors. Harold Larmonie (Amstel) had met 4 hits in 5 beurten het beste slaggemiddelde.

In het Elias Mansur Ballpark wordt vanavond de wedstrijd Marlboro - Richmond gespeeld.

Na de wedstrijden van het weekeinde is de stand als volgt: Marlboro 20-8, Coca Cola Rangers 18-11, Aruba Video Center 16-13, Richmond 13-16, Ennia Athletics 10-19 en Amstel 9-19.

Verwarring rond Cessna met generaal

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Naar aanleiding van de berichten dat tot tweemaal toe een Venezolaanse generaal geweigerd zou zijn op de Arubaanse luchthaven te landen, liet Luchthavenmeester Mike Nicolaas desgevraagd aan de Amigoe weten dat hem hiervan niets bekend is. Wel is het zo dat zaterdagmorgen twaalf over acht op Aruba een vluchtplan werd ontvangen van een privé Cessna YV-2338 P, die om negen uur uit La Carlota (Venezuela) naar Aruba zou vliegen. Het werd echter aangeduid als een militair vliegtuig. Aangezien de dienstdoende luchtverkeersleidster het een vreemd geval vond, meldde zij aan de toren om nadere instructie te vragen. Het werkte erg verwarrend dat een militair vliegtuig met burger-registratie kwam.

Hierop werd aan Curaçao en Venezuela nadere inlichtingen gevraagd, welke nimmer werden ontvangen, aangezien ook geen antwoord op deze verzoeken werd gekregen. Het vliegtuig is ook niet meer naar Aruba gevlogen. Luchthavenmeester Nicolaas bevestigde nog eens dat de Antilliaanse regering altijd zeer attent is voor dit soort vliegtuigen van welk land dan ook, doch dat eerst wel een diplomatieke verklaring moet worden verkregen voordat geland kan worden.

Watty Vos: geen gesprek terugkeer naar de MEP

ORANJESTAD — In het AVP- radioprogramma liet Watty Vos zondagmiddag horen dat er geen sprake van is dat hij met Betico Croes en de MEP besprekingen voerde om terug te keren in de MEP. De heer Vos stelde dat iedere politicus wel eens met de heer Croes praat, maar dat dit nog geen reden is om dan aan te nemen dat over terugkeer in de MEP wordt gesproken. Dat is zeker niet het geval. "Ik ben uit de MEP gegaan om principiële redenen en niet vanwege een positie", aldus Vos. Vanaf de dag dat hij uit de MEP ging, heeft hij gewezen op de slechte wijze waarop de financiën op Aruba werden beheerd. Nu heeft ook een andere ex-MEP- man, Cheero Kelly, zich bij deze kritiek aangesloten en in feite Watty Vos in het gelijk gesteld. De heer Vos ging uitvoerig in op de gebeurtenissen van de laatste tijd en wees erop dat de AVP een partij is die zich aan principes houdt en daarvan niet afwijkt. Uitvoerig stond hij stil bij de bezuinigings- maatregelen die aangekondigd werden en die gevolgen zijn van het slechte financiële beleid van de huidige overheid.





PIEDRA PLAT — Ter gelegenheid van de opening van het nieuwe jeugdcentrum te Piedra Plat organiseerde de Fundashon Christian pa Hubentud in het afgelopen weekeinde een open house om eenieder kennis te laten maken met dit nieuwe jeugdcentrum. Vrijdagavond vond de officiële opening plaats (zie foto's) waarbij ondermeer aanwezig waren vlnr secretaris Orlando Ferrol, Jan Meelis (Cede) ds. Hessen, mevrouw Booi-Staring (Antilliaanse Jeugdfederatie) en F.B. Tromp voorzitter Culturele Adviesraad.

PPA in delegatie Aruba voor overleg

ORANJESTAD — De Arubaanse Eilandsraad kwam hedenmorgen in openbare vergadering bijeen om een delegatie samen te stellen die morgen met minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken op Curaçao gaat praten.

Na de opening van de vergadering verzocht het raadslid Selwyn Spanner (ex- AVP) aan de voorzitter of hij een andere plaats kon krijgen. Hij kwam terecht bij de overige drie onafhankelijke leden. Daarna schorste de voorzitter de vergadering om de fracties overleg te laten plegen om tot een delegatie te komen.

Voordat de schorsing plaats vond wilde Benny Nisbet (PPA) nog wel horen van de MEP of deze met de PPA aan tafel wilde zitten, waarop voorzitter Pedro Bislip zei dat dit tijdens het overleg in de schorsing kan worden uitgevonden. Dat bleek tocht het geval te zijn toen na de schorsing de voorzitter de samenstelling bekend maakte van de delegatie waarin ook de PPA vertegenwoordigd is. De leden van de delegatie zijn Betico Croes, Nel Oduber, Grace Barreño van de MEP, Henny Eman van AVP, Benny Nisbet van PPA. Als adviseurs van de delegatie werden aangewezen Don Mansur, Boy Nicolaas, Felix Croes, Humphrey van Trikt en Ben Wilms.

Uit de woorden van MEP- fractieleider Betico Croes die hierna het woord voerde bleek dat de Arubaanse delegatie ti dens de bespreking met minister De Koning het niet bij het punt Solidariteits- fonds alleen zal laten. Hij vroeg zich af hoe het staat met andere punten zoals boedelscheiding, bodemrijkdommen, zeegrens- afbakening en tele- communicatie. Nu dat er onder de fracties in de raad consensus bestaat verwacht hij dat na afloop van de besprekingen met minister De Koning een vergadering zal worden gehouden van de Raads- Commissie Onafhankelijkheid Aruba (RCOA) en eventueel een Eilandsraad- vergadering om aan de bevolking verslag uit te brengen.

Het onafhankelijke lid Pedro Kelly stelde het eens te zijn dat een delegatie morgen naar Curaçao gaat, maar dat hij tegen de samenstelling van de delegatie is. Er zijn vier onafhankelijke Eilands- raadsleden die geen deel uitmaken van de delegatie. De heer Kelly vond dat zijn persoon niet vertegenwoordigd is in de delegatie, waar tegen hij protest aantekende. Volgens hem vertegenwoordigt de delegatie slechts 17 van de 21 raadsleden.

FTA bezorgd: Aruven praat met Samberg

Ontslag 20 man bij Palmbeach casino

ORANJESTAD — Aruven heeft toestemming gevraagd om twintig man personeel van het Aruba Palmbeach Casino — dat door de Aruven beheerd wordt — te mogen ontslaan. FTA- vice- president Franklin Krozendijk bevestigde een en ander. Onder de twintig man is er een supervisor; de rest bestaat uit dealers. De FTA is het met deze verhouding niet eens en vindt dat dit gelijk moet opgaan.

Nu zijn het juist de dealers die slachtoffer van ontslag worden, terwijl desondanks evenveel supervisors in dienst worden gehouden. De FTA deed een beroep op de casino- werknemers om rustig te blijven en stelde dat de FTA alles zal doen om te voorkomen dat het tot ontslagen moet komen.

Helemaal niet te spreken is de FTA dat de Aruven niet probeert aan tafel deze zaken met de FTA te regelen. Ook is de FTA verontwaardigd over de uitlating van een der directeuren dat het niet zo erg is om een paar mensen van Palmbeach Casino naar huis te sturen, nadat er reeds een paar honderd van Aruba Caribbean Hotel naar huis gingen. Dergelijke uitlatingen worden niet verwacht van mensen die beter moeten weten en wat er veroorzaakt kan worden door dergelijke onverantwoordelijke uitlatingen.

De FTA is van mening dat de arbeids- onrust hierdoor bevorderd wordt. Daarom laat de FTA een ernstige waarschuwing aan de Aruven en de overheid — die uiteindelijk Aruven is — horen dat de gevolgen van arbeids- onrust geheel voor hun rekening komen.

In kringen van de FTA maakt men zich zorgen dat spoedig Leon Samberg weer de gelegenheid geboden wordt om in een of ander casino van Aruba de scepter te gaan zwaaien. De heer Samberg zou zich weer op Aruba bevinden en besprekingen met de Aruven voeren. In dit verband wijst de FTA erop dat de werknemers op Aruba niet zo gemakkelijk het optreden van de heer Samberg tegen de werknemers kunnen vergeten. Personen die denken dat zij alles op Aruba kunnen doen en zich boven de wet verheven voelen, kunnen we missen, aldus de FTA, die met belangstelling de ontwikkelingen in deze volgt.

Desgevraagd liet de president-directeur van Aruven, Freddy Wever, de Amigoe weten verwonderd te zijn over de verklaringen van de FTA. Inderdaad werd met de heer Leon Samberg gesproken doch dit was alleen in het kader van het verkopen van een der Aruven- hotels. De heer Samberg zou mogelijk een groep vertegenwoordigen, die geïnteresseerd is een van de Aruven- hotels te kopen.

MANILLA — Een jaar na de moord op oppositieleider Aquino in de Filippijnen is nog steeds niet bekend wie hem heeft vermoord. Hij werd op 21 augustus op het vliegveld van Manilla gedood. Een onderzoekcommissie heeft 180 getuigen gehoord, ook in de VS, maar steeds meer is de verdenking gegroeid dat de aanslag beraamd werd door hogere militairen.

*****

Na 6-1 overwinning op Bubali

Dakota nestelt zich aan top eredivisie

SAN NICOLAS — Dakota/Budweiser verpletterde zaterdagavond Bubali/Body Language met 6-1 en nam hiermee de eerste plaats in de eredivisie voetbal- competitie over van RCA/Toyota.

Dakota bleek over de hele linie — zoals uit de score wel blijkt — de meerdere van Bubali. Louis Richardson maakte reeds in de 2e minuut het eerste doelpunt voor Dakota. Het duurde toen tot de 30e minuut eer dezelfde Louis Richardson zijn tweede treffer tegen het net joeg. Hierna kwamen binnen 5 minuten 3 nieuwe Dakota- doelpunten tot stand middels Betto Sint Jago, Amado Rosina en weer Louis Richardson. Met deze 5-0 voorsprong voor Dakota ging de rust in.

Na de hervatting bracht Betto Sint Jago reeds in de eerste minuut de stand op 6-0 voor Dakota. Het leek erop dat het liedje van de eerste helft zich zou herhalen, doch dit 6e doelpunt bleek ook de laatste voor Dakota te zijn. Het was de naar voren getrokken verdediger Norwin Gomez, die in de 15e minuut de Bubali- eer kon redden met het enige doelpunt van de groen/witten.

In een gelijkopgaande wedstrijd deelden Estrella/Concorde en San Luis/Banco di Caribe zondagmiddag de punten met een 0-0 gelijkspel. Deze wedstrijd nam in de slotfase aan spanning toe met scorings- kansen voor beide ploegen. Vier minuten voor einde kreeg Estrella zelfs een penalty, doch Hubert Perez schoot te dicht naast de keeper, waardoor deze de bal kon keren. Een minuut vóór het einde had San Luis pech toen bij een kopstoot van Glenn Wever de bal via de hand van doelman Bubu Everon tegen de staander terugketste en ook deze kans verloren ging.

Dinsdagavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd Dakota - La Fama/Seguros Mansur gespeeld.

De stand in de eredivisie (tot en met de wedstrijd Dakota - Bubali) is — na 10 gespeelde wedstrijden — als volgt Dakota 13 punten, RCA 12, San Luis 11, Bubali 9, Estrella 8 en La Fama 5.

SAN NICOLAS — Dakota/Budweiser sloeg er zaterdagavond met 6-1 op los tegen Bubali/Body Language. Op de foto een van de sporadische Bubali- aanvallen op het Dakota- doel, waarbij doelman Alvin Dirksz tijdig het gevaar weet te keren.



Venezolaanse vissers rusten uit op Aruba

ORANJESTAD — De Venezolaanse vissersboot "Deseado", die in Arubaanse territoriale wateren ter hoogte van Malmok voor anker lag, kreeg via de politieboot opdracht naar de haven van Oranjestad te varen. In de haven werden door Douane en Immigratie de papieren gecontroleerd. Uit het onderzoek bleek dat de vissersboot enige tijd geankerd lag voor de kust van Aruba om wat rust te hebben. Gewezen werd op het feit dat een en ander niet juist is.

Vrijdag begint training van jeugd voetbal-selectie

ORANJESTAD — Van de PR-man van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB), G. Wolff, wordt vernomen dat vrijdagavond om half zeven in het Wilhelminastadion begonnen wordt met de training van de jeugdselectie. Deze training staat onder leiding van Oslin Toppenberg, die op dit gebied reeds zijn voetbalsporen verdiende. Voor de training werden uitgenodigd: van Bubali: Erick Tromp, Robert Figaroa en Glenn Tromp; Dakota: Alvin Lake; Riverplate: Rodney Richardson en Wendel Paula; Brittania: Victor Vrolijk; Estrella: Anthony Croes; La Fama: Alvin Tromp, Jud Pieters, Mario Cornet, Patricio Leonard en Ceril Vrolijk; SLD: Gilbert en Hubert Yarzagaray, Yavier van der Linden; Universal: Marcel Henriquez; SCA: Irving Kock; Sportboys: Jerry Macay en Ruben Sierra. Het bestuur van de AVB heeft een beroep op de clubs gedaan alle medewerking aan deze training te verlenen, zodat Aruba in staat is een sterke jeugdselectie op te bouwen.

ORANJESTAD — Het Aruba Korean Karate Institute dat gaat deelnemen aan internationale wedstrijden op Puerto Rico, "La batalla del Caribe", organiseert vrijdag een black beltstrijd in de Estrellaclub te Santa Cruz. Er zal bij wijze van training strijd worden geleverd door een team van ongehuwde en een team van gehuwde zwarte band dragers. Er staat ook een demonstratie op het programma. De kosten naar Puerto Rico worden met de entree hierdoor mede gedekt.

Felle brand in Mahoreef op St Maarten

PHILIPSBURG/ORANJESTAD — Omstreeks twee uur vannacht brak een felle brand uit in het Mahoreef hotel, voormalig Concorde hotel op Sint Maarten. Het vuur greep snel om zich heen.

Het casino is geheel verwoest door de vlammenzee. Een vleugel van dit hotel is door de brand zwaar beschadigd. Op de tweede verdieping deden zich diverse explosies voor. De brand heeft zich inmiddels tot de vijfde etage uitgebreid. De brandweer van St Maarten, die steun kreeg van wagens van het Franse deel van het eiland, heeft de brand onder controle gekregen. Er heeft zich een enorme rook- ontwikkeling voorgedaan. Vanochtend rookte het ook nog flink. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan. De oorzaak van de brand was vanochtend niet bekend; de politie- woordvoerder Brown was niet bereikbaar voor nadere details.

WILD CATS DEFINITIEF VIERDE FINALIST GEWORDEN

Twee overwinningen in weekeinde

Scorpions bezig aan 'n zekere eindsprint

WILLEMSTAD — Het is dit seizoen slecht basebal spelen tegen Royal Scorpions / M&C Bank. Wild Cats / Honda en Blue Hawks/Hart's Casino ondervonden dat opnieuw aan den lijve in het afgelopen weekeinde. Ten koste van deze twee ploegen haalde Scorpions zijn achttiende en negentiende overwinning binnen en verzekerde tenminste een gedeelde eerste plaats wanneer in het komende weekeinde het doek in de vijfde en laatste competitieronde valt. Niet alleen het feit dat Scorpions beide partijen op zijn naam wist te brengen is indrukwekkend, vooral de manier waarop het dat deed bevestigde nogmaals dat het momenteel een van de meest complete, zo niet de meest complete ploeg in het AA-basebal is. Niet vreemd daaraan is het feit dat Scorpions — volgens officieuze cijfers — in Raffy Josepha en Rignald Martina de "triple crown" winnaar en de kampioenspitcher in zijn gelederen telt.

In het weekeinde viel ook de beslissing voor wat betreft de kwalificatie van de vierde ploeg voor de finale- ronde. Wild Cats werd de vierde finalist. Niet op eigen kracht aangezien het met 9-6 in het SDK- stof beet door toedoen van Scorpions, maar dankzij Cobras/Banco di Caribe. Cobras nam Wild Cats mee op sleeptouw toen het gistermorgen van Sta. Maria Pirates / Miller High Life won. Voor de Groot Kwartier- ploeg zelf was dit een uiterst kostbare overwinning, want gecombineerd met het verlies van Blue Hawks gistermiddag tegen Scorpions, wisselde het van positie met Blue Hawks. De Haviken zijn nu hekkesluiters met een achterstand van een halve wedstrijd op Cobras.

SCORPIONS-WILD CATS

De manier waarop Scorpions zowel Cats als Blue Hawks aan zijn zegekar bond, laat zich alleen in superlatieven beschrijven. In beide wedstrijden stonden zij tot in de laatste innings achter en beide keren imponeerden zij door hun mentale veerkracht en offensieve capaciteiten. In de wedstrijd van zaterdagavond tegen Cats — traditiegetrouw weer een ware trekpleister met een opkomst van 2537 supporters — keek Scorpions na vijf innings tegen een achterstand van 6-2. De reactie werd ingezet met een homerun van Raffy Josepha in de zesde en werd afgerond met een rally van liefst vier runs in de achtste inning. Raffy Josepha gaf hierbij weer het goede voorbeeld met zijn elfde homerun van het seizoen waarna honkslagen volgden van Nato Anasagasti, Richinel Isabella, Edmond Euson en Lonte Balentin. Elston Simmons deed er in de negende inning nog een schepje op toen hij het tweede honk bereikte op een tweehonkslag, naar het derde verhuisde op een "wild pitch" en daarna binnenkwam op een aangooifout van de achtervanger. Scorpions sloot de wedstrijd af met een totaal van liefst 17 honkslagen, waaronder drie homeruns (twee van Josepha en een van Arthur Davelaar). Met al deze offensieve daden werd het veldspel niet verwaarloosd: er werd geen enkele veldfout geregistreerd voor de Schorpioenen. Wild Cats eindigde de wedstrijd met 6 runs, 6 hits en 4 veldfouten. Winnaar was Harold Pepin die in zesde inning het heuvelwerk overnam van Ernesto Marks. Frensel Petronilia wierp het grootste deel van de wedstrijd voor Cats, maar Reumert Monte werd uiteindelijk de verliezer.

SCORPIONS-BLUE HAWKS

Sensationeel was het Scorpions- negental gistermiddag weer toen het in zijn allerlaatste slagbeurt een 4-2 achterstand omboog naar een 5-4 overwinning. Blue Hawks leek met uitstekend pitcherswerk van Glen Elisabeth echt op een zege af te stevenen toen het met runs in de derde en vijfde inning een 3-0 voorsprong nam en in de negende inning er 4-2 van maakte nadat Scorpions in de vijfde tweemaal had gescoord. De vierde run in de negende, gescoord op een honkslag van Elvis Martis, leek precies de armslag die de ploeg nodig had om winst zeker te stellen, maar het pakte toch totaal anders uit. Na 1 out in de laatste slagbeurt van Scorpions bereikte Raffy Josepha het eerste honk op een verre honkslag (het werd nog net niet zijn twaalfde homerun), waarna Nato Anasagasti uitgeschakeld werd voor de tweede out. Daarna kwam de reactie à la Scorpions: eerst mepte Elston Simmons de bal over het speelterrein uit voor een tweerun homer waarmee de stand rechtgetrokken werd en daarna volgde Marlon Fluonia eveneens met een homerun waarmee het lot van Blue Hawks bezegeld werd. De homerun van Fluonia was op de vierde worp van pitcher Omar Angelina die inmiddels Elisabeth had vervangen.

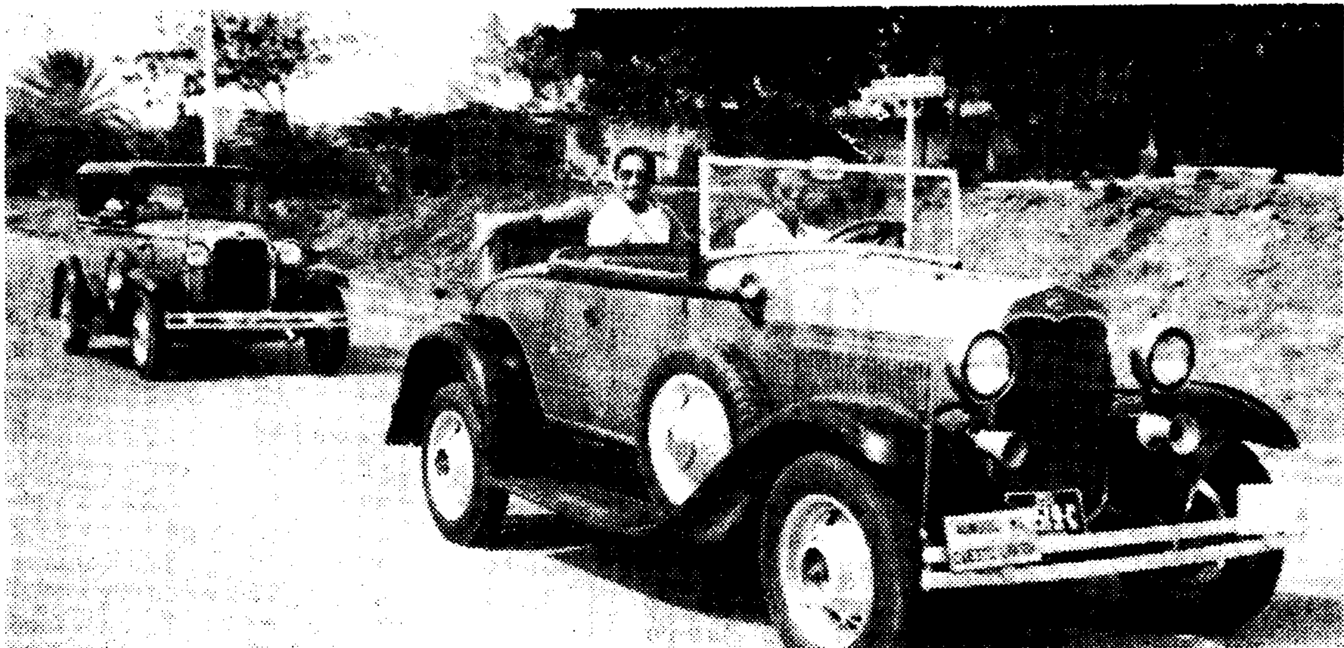
JOSEPHA- ANASAGASTI

Zo wel de wedstrijd tegen Cats als die tegen Blue Hawks kende een extra- interessant ingrediënt door de nek- aan- nek race tussen Raffy Josepha en Nato Anasagasti om de titel van kampioens- batter. De beide spelers ontliepen elkaar heel weinig in punten qua slaggemiddelde en uiteindelijk viel de beslissing, volgens officieuze cijfers, in hun allerlaatste slagbeurt ten gunste van Josepha. Daarmee werd Josepha voor de vierde maal in zijn basebal- "carrière" winnaar van de "triple crown"-titel aangezien hij ook de afdelingen "homeruns" en "RBI" reeds zeker is van de eerste plaats. Rignald Martina van zi n kant maakte zonder de overwinning die hij gistermiddag behaalde reeds serieuze aanspraken op de titel van kampioens- pitcher. Met de zege tegen Blue Hawks, waarvoor hij maar een deel van de laatste inning hoefde te werken, bracht Martina zijn record op 8-1.

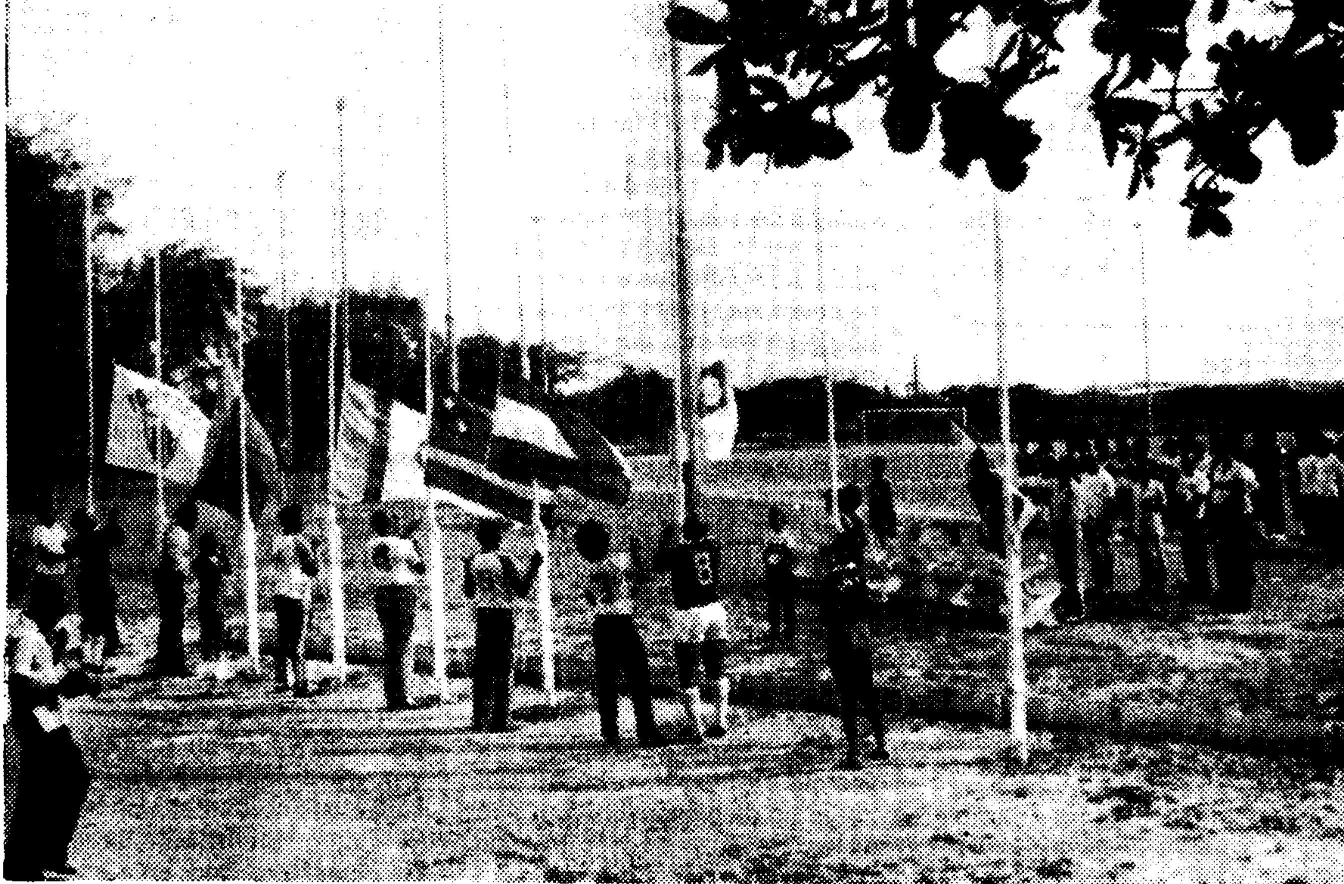
COBRAS- PIRATES

Rupert Straker personificeerde gistermorgen het verschil tussen Cobras en Sta. Maria Pirates. Straker wierp een vier- hitter en diende met medewerking van zijn teamgenoten Pirates een gevoelige 7-0 nederlaag toe. Een nederlaag die het einde van de kwalificatie- droom betekent voor Pirates en die hen gevaarlijk dicht bij de laatste plaats heeft gebracht. Slechts één loper bereikte het tweede honk tegen Straker en dat was pas in de achtste inning toen Ron Stewart een tweehonkslag liet noteren. De beslissende inning was de "lucky seven" toen Cobras 6 van zijn 7 runs scoorde. Vier van deze runs waren het resultaat van een grandslam- homerun van Rutsel Paulina. Paulina sloeg zijn homerun tegen pitcher Richinel Allee die kort daarvoor verliezer Erwin Curiel had vervangen. De eindcijfers waren: 7 runs, 9 hits en 0 veldfouten voor Cobras en 0 runs, 4 hits en 4 veldfouten voor Pirates.

De laatste competitieweek wordt vanavond ingezet met de wedstrijd tussen Wild Cats en Cobras. Een ontmoeting die vooral voor Cobras van cruciaal belang is.







WILLEMSTAD — Op Rust en Burgh vond gistermiddag de opening plaats van het Super Shell- toernooi. Dat gebeurde met een ritje van de leden van de Wabi- club , muzikaal vertoon en het hijsen van de vlaggen van de diverse deelnemende verenigingen. Het is volgens mededelingen de laatste maal dat dit voetbal- toernooi wordt gesponsord door de SNAV.

Valschermspringers maken dodelijke smak

WHEAT RIDGE/ COLORADO — Drie valscherm- springers zijn zaterdag tijdens het opvoeren van een show in de lucht dodelijk verongelukt. Tijdens de sprong raakten de valscherm- lijnen van het drietal in de knoop en vielen de springers voor de ogen van honderden toeschouwers hun dood tegemoet. De lokale politie verklaarde dat twee van de springers op slag dood waren en dat de derde in het ziekenhuis aan zijn verwondingen is bezweken.

Zweedse tennisser Stephan Edberg woont in Londen

STOCKHOLM — De zeventien- jarige Zweedse tennisser Stefan Edberg, de winnaar van het Olympische demonstratietoernooi, woont officieel sinds maandag in Londen. Volgens zijn vader heeft hij het ouderlijk huis in Vaestervik verlaten uit fiscale overwegingen. De belasting in Zweden slokt het grootste gedeelte op van de niet geringe verdiensten van de talentvolle speler. Edberg vestigde zich daarom maar in Londen, de weg gewezen door zijn landgenoten Hendrik Sundstrom en Anders Jarryd, die onlangs de internationale Nederlandse titel veroverde. Mats Wilander, Bjorn Borg en de broers Simonsson gingen Edberg ook al voor, maar zochten hun toevlucht in Monaco.

Russisch antwoord op Olympische Spelen

Vriendschaps-spelen begonnen in Moskou

MOSKOU — De officiële opening van de Vriendschapspelen, het Russische antwoord op de Olympische Spelen, heeft zaterdagmiddag in het Lenin- stadion 100.000 toeschouwers getrokken, onder wie vijf hoge partij- functionarissen. Onder een milde regen opende Marat Gramov, voorzitter van de sportcomité van de Sovjet-Unie, de Spelen, die in het teken van de Vriendschap en Vrede in de Wereld staan, met een korte rede, waarin hij aangaf dat meer dan 8000 atleten uit 47 landen in Moskou actief zullen zijn.

Na zijn toespraak marcheerden de deelnemers het stadion binnen en werd het vuur der Vriendschap ontstoken, op dezelfde wijze als in 1980 tijdens de Olympische Spelen, door Olympisch kampioen in 1980 op de 400 meter, Viktor Markin. De fakkel was aangestoken op het graf van de Onbekende Soldaat aan de voet van de muur bij het Kremlin en vandaar door Moskou naar het Olympische Lenin- stadion gelopen.

Na het volkslied en een vlaggenparade werd de negentig minuten durende ceremonie besloten met een choreografisch spektakel, waaraan werd deelgenomen door de Russische jeugd. Onder de toeschouwers bevonden zich vijf leden van het Politbureau. Mikhael Gorbatsjov, de nummer twee in de partij, voerde de groep aan en kreeg als eerste bloemen overhandigd. Daarna volgden maarschalk Dmitri Oestinov, minister van Defensie, Grigori Romanov, lid van het Secretariaat van het Politbureau, Viktor Grisjin, partijchef van de stad Moskou, en Vitaly Vorotnikov, voorzitter van de ministerraad van de Russische federatie. President en premier Tsjernenko was niet aanwezig. Hij is sedert 15 juli officieel op vakantie in de Krim aan de Zwarte Zee.

Droezhba '84, de Vriendschapspelen, wordt in diverse landen afgewerkt. In Moskou worden acht Olympische disciplines gehouden, waaronder het zwemmen, atletiek (mannen) en wielrennen. In Tallinn, de Olympische stad van 1980, wordt gezeild, in Praag lopen de damesatleten, in Cuba wordt gebokst, en waterpolo- en volleybal- toernooien gehouden.

De regen was er de oorzaak van dat de prestaties enigszins tegenvielen. Niettemin maakten met name de beste deelnemers aan het hink- stap- springen en de 200 meter indruk. Met 17.46 meter zegevierde de Rus Oleg Protsenko op het eerste onderdeel. Protsenko bleef daarmee slechts zes centimeter onder zijn seizoen- topper, die hem de eerste plaats op de wereldranglijst bezorgde. Protsenko's landgenoot Alexander Jakovlev bleef maar vijf centimeter bij hem achter. In Los Angeles ging de zege op het hink- stapspringen met 17.26 naar de Amerikaan Al Joyner. Het hinkstap- springen was overigens het enige nummer van zaterdag dat een betere prestatie te zien gaf dan tijdens de Spelen van Los Angeles.

Ook de 200 meter was een Russisch onderonsje. Vladimir Moeravjov roffelde de halve ronde in 20.34 seconden het snelst af. Alexander Jevgenjev bleef zeven- honderdste seconde bij zijn landgenoot achter. Verrassend was de nederlaag van de Oostduitser Thomas Munhelt op de 110 meter horden. De 32- jarige Munkelt, die drie keer de Europese titel veroverde, kwam in 13,64 niet verder dan de derde plaats. Winnaar werd de Hongaar Gyorgy Bakos voor Vjatleslav Oestinov uit de Sovjet- Unie. Bakos noteerde 13,52. De estafette- ploeg van de Sovjet- Unie op de 4x400 meter liep 3.00,11, een nieuw nationaal record. Het Sovjet- kwartet was niet meer dan een seconde langzamer dan het Britse viertal (2.59,13), dat vorige week in Los Angeles brons won.

Het hoofdstuk Alberto Juantorena werd in moskou afgesloten. De tweevoudige winnaar van de Olympische Spelen in Montreal nam afscheid met een zege op de 800 meter. "El Caballo" (het paard) moest de overwinning met de Pool Ryszard Ostrowski delen. "Dat is heel goed. Ik ben hier gekomen om afscheid te nemen. Op waardige wijze, dat lukte", aldus de Cubaan.

Op de marathon kwam de Oosteuropese atleten er niet aan te pas. De klassieke race op het parkoers dat Gerard Nijboer vier jaar geleden zilver bracht, werd beheerst door twee Ethiopiërs. Medi Dereji verwees met 2.10.32 zijn landgenoot met de bekende naam Abebe (2.11.30) naar de tweede plaats. Eerder dit jaar liep Dereji in Frankfort 2.11.18.

De Oostduitser Bernd Dittert heeft tijdens de wieler- wedstrijden op de overdekte baan van Krylatskoje een uitstekende tijd op de vier kilometer achtervolging gemaakt. Met 4 minuten 36.47 seconden noteerde Dittert de beste tijd die ooit op een binnenbaan werd verwezenlijkt. Eerder had de Pool Ryszard Davidowicz de klokken laten stilstaan op 4.36,97. De Sovjetrenner Victor Koepovetsj, zaterdag winnaar van de tijdrit over een kilometer, was vorig jaar een kleine seconde langzamer geweest. Erica Saloemiae mag zich de 's werelds snelste vrouw op de fiets noemen. De Russin won de kilometer tijdrit met vliegende start: 1.08,24. Als de snelste vrouw op dit onderdeel gold voorheen haar langenote Galina Tsarjova met 1.09,10.

Moses trekt zich terug op 400 m horden in Hannover

HANNOVER — De Olympisch kampioen Edwin Moses heeft zich zondagmiddag in Hannover vlak vóór aanvang van de 400 meter horden teruggetrokken. Moses, die al sinds 1977 niet op zijn specialiteit heeft verloren, maakte enkele proefstarts alvorens het stadion te verlaten. De race werd vijf minuten verschoven, maar zijn baan bleef leeg. De 28- jarige Moses zou zich plotseling niet lekker hebben gevoeld.

De 15.000 toeschouwers wachtten eveneens vergeefs op een optreden van de Olympische kampioenen Joaquim Cruz en Evelyn Ashford en de wereldrecord- houdster hoogspringen, Ljoedmilla Andonova uit Bulgarije. Nadrukkelijk wel aanwezig was de Poolse hordenloopster Lycina Kalek, die zich met een tijd van 12,43 seconden aan kop van de wereldranglijst van dit seizoen plaatste. Van goede kwaliteit was eveneens de 800 meter van de Keniaan Sammy Moskei: 1.44,80. De Nederlandse Elly van Hulst, die tijdens de Olympische finale op de 1500 meter geen rol van betekenis speelde, probeerde het op de 1000 meter. Achter de Westduitse Roshwita Gerdes eindigde de atlete van Olympia '48 als tweede in 2.41,05.

Het lucratieve wedstrijden- cicuit, waarin de Olympische atletiek- kampioenen de bankwaarde van hun medailles komen verzilveren, heeft Edwin Moses en Evelyn Ashford in Hannover slechts een lege beurs bezorgd. Het Amerikaanse tweetal kwam zondag tot grote ergernis van de 16000 toeschouwers bij de Ihlasmeeting, niet aan de start. Ashford die voor de 100 meter in de Westduitse stad 8000 dollar zou incasseren, haakte af met een spierblessure. Moses, goed voor de dubbele gage van Ashford, klaagde over misselijkheid. Een glas melk bij het ontbijt was hem zondag koud op de maag gevallen.

De beide Amerikanen wilden toch geld zien, maar de Westduitse organisatie wenste niet verder te gaan dan het uitbetalen van de kosten van de reis (een enkeltje West- Berlijn-Hannover) en verblijf. Voor Moses, de Olympisch kampioen op de 400 meter horden, betekende de teleurstelling in Hannover het eind van de wedstri den- serie in Europa. "Ik voel me niet in vorm. Ik zal woensdag niet in Zurich starten. En dit seizoen zien ze me niet meer in Europa", verklaarde Moses vlak vóór zijn vertrek uit Hannover.

Groot aantal arrestaties verricht

Voetbal-supporters lastig in Eindhoven

EINDHOVEN — De Eindhovense politie heeft zaterdagmiddag en zondagmorgen in totaal ruim dertig voetbalsupporters aangehouden in verband met beroving, vernieling, geweldpleging en belediging. De voetbal- liefhebbers waren naar Eindhoven gekomen in verband met het PSV- toernooi.

Een 18- jarige Eindhovenaar is zondagmorgen in alle vroegte mishandeld. Hij is geschopt, geslagen en gestoken met kapotte flessen. In verband daarmee werden elf Amsterdammers aangehouden in de leeftijd van 13 tot 22 jaar. Het slachtoffer moest naar het Elisabeth- ziekenhuis in Tilburg worden overgebracht.

Ook heeft de politie zondagmorgen om acht uur negentien supporters aangehouden die in het centrum van Eindhoven bezig waren in een winkel in te breken. Volgens de politie zijn de gewelddadigheden van voetbalsupporters zaterdagmiddag al begonnen. In een eethuis in de Eindhovense binnenstad werd het meubilair kort en klein geslagen. Een 24- jarige man uit Amsterdam is daarvoor opgepakt. Ook werd een 19- jarige man uit Baarn aangehouden voor het vernielen van winkelruiten. Twee andere verdachten konden ontkomen.

Verder zijn er volgens de politie winkeldiefstallen gepleegd door een groep van ongeveer 25 Feyenoord- supporters en zouden aanhangers van PSV en Ajax zich diverse malen schuldig hebben gemaakt aan beroving. De politie is er nog niet in geslaagd deze verdachten aan te houden, aldus de woordvoerder.

De politie van Eindhoven heeft zondagochtend omstreeks tien uur opnieuw een aantal supporters aangehouden. Het betrof vier Ajax- fans die de bezorger van een zondagsblad zijn kranten afhandig maakten en deze in brand staken. Voorts vernielden de supporters de banden van diens fiets.

Dit weekeinde heeft in Eindhoven het PSV- voetbaltoernooi plaats gehad, waar ondermeer Ajax aan deelnam. Tot zondagmiddag zijn zeker 34 supporters aangehouden, voor het merendeel aanhangers van Ajax. De Mobiele Eenheid was opgeroepen om met twintig extra manschappen de nodige assistentie te geven, aldus de politie.

ATLETIEK, LEER — De vroegere tienkamper Hans- Joachim Walde heeft als arts de leiding gekregen van een ondermeer in sportletsels gespecialiseerd ziekenhuis in Sanderbusch in het noorden van de Bondsrepubliek Duitsland. Walde die bij de Olympische Spelen van Tokio (1964) derde werd (7809 punten) en vier jaar later in Mexico zelfs tweede (8111), was verbonden aan de universiteits- kliniek van Mainz.

Nederlands prof voetbal weer begonnen

FC VVV gaat aan kop in 1e divisie

DEN HAAG — De voetbalcompetitie in de eerste divisie is in het weekeinde van start gegaan met negen wedstrijden met 33 doelpunten, 36.700 toeschouwers, vijftien gele kaarten en een rode kaart.

Tollenaar van Wageningen is de eerste zondaar van de voetbalcompetitie. Hij kreeg rood tegen De Graafschap en is, omdat het twee keer geel betrof, automatisch voor een wedstrijd geschorst. Zijn twee gele kaarten blijven op zijn strafblad staan, een gele kaart erbij en hij moet opnieuw een wedstrijd aan de kant blijven.

FC VVV werd de eerste leider in het klassement door RBC met 6-0 te verslaan. Verlijsdonk maakte drie doelpunten en werd de eerste topscorer. Het meeste publiek kwam bij RKC, dat in het betaalde voetbal debuteerde tegen Willem II. Het werd 1-1 voor 8000 toeschouwers.

De uitslagen van de zaterdagavond in de eerste divisie gespeelde wedstrijden zijn: SC Cambuur- SVV 3-0, FC VVV-RBC 6-0, NEC- Heracles 2-3 en Veendam- Heerenveen 0-2.

SITUATIE UITZICHTLOOS VOOR VICTORY BOYS

Met hoogstaand voetbalspektakel

Centro kandidaat voor finale-ronde

WILLEMSTAD — Centro Dominguito liet gisteravond weer duidelijk blijken dat het niet meer alleen om behoud van de vorig jaar verworven eerste divisie status strijdt, maar hoge ogen gooit naar een plaats in de eindstrijd. Het nieuwe bewijs van zijn aspiraties was gisteravond een krappe maar alleszins verdiende overwinning van 1-0 op UNDEBA NAC. Centro evenaarde de arme nummer vier Sithoc in aantal punten — beide ploegen hebben nu 12 punten — maar heeft één wedstrijd meer gespeeld.

Het optreden van Centro Dominguito in de tweede ronde is tot dusverre briljant te noemen: van de vijf gespeelde wedstrijden zette de formatie van coach Oscar de la Merced er vier om in een overwinning terwijl de andere wedstrijd in een puntendeling eindigde. De puntendeling was tegen Jong Colombia, de zeges over Jong Holland, SUBT, Sithoc en nu UNDEBA. Centro is dan ook de ploeg met het hoogste rendement tot nu toe in de tweede ronde.



Terwijl UNDEBA gisteravond duidelijk problemen had met zijn conditie en met de coördinatie tussen de midden- en de voorlinie, voetbalde Centro met verve. Het middenveld kweet zich uitstekend van zijn defensieve taak door de attaques van UNDEBA al op het middenveld op te vangen en trok telkens ook mee naar voren om de offensieve daadkracht te vergroten. Opvallend was verder het goede positiespel bij Centro en de precisie die de spelers wisten te leggen in hun passes. Na in de eerste helft reeds het UNDEBA-doel, heldhaftig verdedigd door Robert Hansen, behoorlijk onder druk te hebben gezet, scoorde Centro in de 25ste minuut van de tweede helft de beslissende treffer. Sharlon de Windt ontving een pass van Hanil Hooi, glipte behendig langs verdediger Eddie Melfor heen en versloeg doelman Hansen met een schuiver in de tegenovergestelde hoek.

De overwinning van Centro geeft een nieuwe, zeer interessante dimensie aan de kwalificatiestrijd. Zoals de standenlijst er nu uitziet is alleen één ding zeker, namelijk dat Victory Boys niet meer kan kwalificeren. De situatie van Victory Boys als hekkesluiter is trouwens als gevolg van het nieuwe succes van Centro précairder geworden. Redding lijkt praktisch niet meer mogelijk. Daarentegen heeft zelfs Hubentut Kòrsou dat de voorlaatste plaats inneemt met 11 punten uit 12 wedstrijden nog reële kansen om tot de finale-ronde door te dringen.

Navratilova laat set schieten

McEnroe verslaat Connors in drie sets

TORONTO — Geheel volgens de verwachtingen heeft John McEnroe het internationale tennis- toernooi van Toronto gewonnen. De 25-jarige linkshandige Newyorker had in de eindstrijd geen moeite met zijn stadgenoot en trainingspartner Vitas Gerulaitis: 6-0, 6-3. De halve finale was van veel betere kwaliteit. McEnroe versloeg toen in drie sets zijn aartsrivaal Jimmy Connors: 2-6, 6-2, 6-3. Gerulaitis elimineerde in de halve eindstrijd de Zuidafrikaan Kevin Curren met 4-6, 7-6 en 7-5. Zijn 59ste overwinning in zestig achtereenvolgende enkelspelen leverde McEnroe een slordige 120.000 gulden op.

Martina Navratilova heeft zondag in de finale van het toernooi te Mahwah bij New York drie sets nodig gehad om Pam Shriver te verslaan. Navratilova had het in de derde set van haar negende achtereenvolgende toernooi- finale moeilijk. Zij moest een voorsprong van 5-2 prijsgeven en kreeg op 5-5 een break point tegen. Op eigen kracht en door een paar minder zekere momenten van Shriver won de 27- jarige Navratilova tenslotte de laatste twee games: 6-4, 4-6 en 7-5. Haar winst bedroeg uit het enkelspel ruim 50.000 gulden, Shriver ontving de helft.

Brad Gilbert was het sterkst in de ook zuiver Amerikaanse eindstrijd van het herentoernooi te Columbus (Ohio). Hij won in de finale met 6-3, 2-6 en 6-3 van Hank Pfister. De laatste wedstrijd van het toernooi te Stowe (Vermont) leverde een gemakkelijke overwinning op voor de Tsjechoslowaak Tomas Smid, 6-3 en 6-3 tegen Mel Purcell van de Verenigde Staten.

Quiros behoudt titel boksen

PANAMA — De Dominicaanse bokser Francisco Quiros heeft zijn wereldtitel in het papier- gewicht (WBA- versie) met succes verdedigd tegen de Panamees Victor Sierra. Quiros verraste de uitdager luttele seconden voor afloop van de tweede ronde met een verwoestende rechtse, waarop Sierra werd uitgeteld. Het was de eerste keer dat Quiros zijn titel, in mei veroverd op de Mexicaan Lupe Madera, op het spel zette.

Uitslagen Mayor Leagues

NEW YORK — De uitslagen van de honkbal- wedstrijden, die zaterdag en zondag in de hoogste klassen van de Amerikaanse competitie werden gespeeld, zijn:

ZATERDAG
AMERICAN LEAGUE
New York Yankees - Oakland A's 8-0; Baltimore Orioles - California Angels 1-0; Minnesota Twins - Boston Red Sox 6-4; Minnesota Twins - Boston Red Sox 3-1; Chicago White Sox - Toronto Blue Jays 7-6, Detroit Tigers - Seattle Mariners 4-3, Kansas City Royals - Texas Rangers 5-4, Milwaukee Brewers - Cleveland Indians uitgesteld.

NATIONAL LEAGUE
San Francisco Giants - New York Mets 6-5; Atlanta Braves - St. Louis Cardinals 8-3; Houston Astros - Pittsburgh Pirates 5-0; Chicago Cubs - Cincinnati Reds 13-11; Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers 6-5.

ZONDAG
AMERICAN LEAGUE
Seattle Mariners - Detroit Tigers 4-2; New York Yankees - Oakland A's 9-6; Cleveland Indians - Milwaukee Brewers 8-6; Cleveland Indians - Milwaukee Brewers 2-1; Baltimore Orioles - California Angels 10-4; Boston Red Sox - Minnesota Twins 5-4; Toronto Blue Jays - Chicago White Sox 7-4; Texas Rangers - Kansas City Royals 6-4.

NATIONAL LEAGUE
Chicago Cubs - Cincinnati Reds 9-6; San Francisco Giants - New York Mets 7-6; New York Mets - San Francisco Giants 4-2; Philadelphia Phillies - Los Angeles Dodgers 6-3; Montreal Expos - San Diego Padres 3-0; St. Louis Cardinals - Atlanta Braves 8-5; Houston Astros - Pittsburgh Pirates 4-3.

Boksgala in Havana

HAVANA — Tienduizend toeschouwers, onder wie de Cubaanse regerings- leider Fidel Castro, hebben zaterdagavond de opening bijgewoond van het internationale bokstoernooi in Havana, dat het alternatief moet zijn voor deelnemers uit landen die niet in Los Angeles vertegenwoordigd waren: 94 boksers uit twaalf landen hebben zich aangemeld. Bovenaan de lijst deelnemers uit de Sovjet Unie, Cuba, Polen, Bulgarije, Noord- Korea, Hongarije, Mongolië, Nicaragua, Venezuela (wel op de OS - RED), Tsjechoslowakije, Guyana en Oost- Duitsland staat de tweevoudige wereldkampioen Teofilio Stevenson. De Cubaan had graag in Los Angeles zijn vierde gouden medaille willen verdienen na in Munchen, Montreal en Moskou al Olympisch kampioen te zijn geworden. Die record- verrichting was niet voor hem weggelegd zodat hij het evenement in eigen land moet aangrijpen als Olympisch alternatief. Het toernooi in de boksarena van Havana waar plaats is voor 20.000 bezoekers, duurt een week.

Tegelijkertijd overname leiding algemeen klassement

Niki Lauda wint GP voor eigen publiek

ZELTWEG — Midden in zijn tweede jeugd als autocoureur heeft Niki Lauda een wensdroom in vervulling zien gaan. Hij won voor 150.000 landgenoten de Grote Prijs Formule I van zijn land. Halverwege de race nam hij in zijn McLaren de leiding en stond die niet meer af. Tweede werd de Braziliaan Nelson Piquet en derde de Italiaan Michele Alboreto. Met zijn 23e Grand Prix- zege, zijn vierde dit seizoen, nam Lauda met 48 punten de leiding in het klassement om het wereldkampioenschap over van zijn Franse stalgenoot Alain Prost, die in Zeltweg slipte over een olievlek en uitviel. Prost bleef op 43,5 punten staan. Lauda was reeds wereldkampioen in 1975 en 1977.

Zeltweg beleefde een historische Grand Prix- dag. Niet alleen vanwege Lauda's lang verwachte triomf voor eigen publiek. In de 400e race in de Grand Prix- geschiedenis stonden alleen maar turbo's aan de start. De twee Tyrrell- Fords, die met een conventionele motor werden aangedreven, bleken in de trainingen net snel genoeg om tot de wedstrijd te worden toegelaten. Voor Tyrrell betekende dit een dieptepunt. Sinds het debuut in 1973 in Watkins Glen had er altijd een wagen aan de wedstrijd deelgenomen. In Zeltweg evenaarde McLaren ook het record van Lotus uit 1978 met acht zeges in één seizoen.,

De historische race begon overigens met een mislukte start. Vlak vóór het licht op groen ging, sloeg de Lotus van de Italiaan Elio de Angelis af. Het veld vertrok, met Piquet aan de leiding, toch, maar De Angelis had zoveel anderen benadeeld, dat direct tot een herstart werd besloten. De Angelis zou later nog meer onheil verrichten.

Bij de tweede start was Piquet opnieuw het snelste weg. De Braziliaan, die dit jaar zijn wereldtitel aan Lauda of Prost moet overdoen, hield in de eerste helft van de race Prost gemakkelijk achter zich. Hij nam steeds meer afstand. Achter hen begon Lauda aan een opmars. Hij naderde heel dicht toen Piquet en Prost werden geremd bij het dubbelen van achterblijvers. Prost gleed uit over een olievlek, die was achtergelaten door de brande... de motor van De Angelis. H... maakte zo de weg vrij voor Lauda, die niet lang wachtte met zijn duel met Piquet. Hij passeerde de Braziliaan na verschillende aanvallen en werd niet meer bedreigd. Hij liet het publiek wel nog de adem inhouden door in de laatste ronden gas terug te nemen. Hij deed dat om op het laatste moment niet zonder brandstof te komen staan.

De uitslag van de Grote Prijs van Oostenrijk is: 1. Niki Lauda (Oos) McLaren 308.980 kilometer in 1.121.12.581, gemiddeld 223,883 km/u; 2. Nelson Piquet (Bra) Brabham op 23 sec.; 3. Michele Alboreto (Ita) Ferrari op 4. sec.; 4. Theo Fabi (Ita) Brabham op 56 sec.; 5. Thierry Boutsen (Bel) Arrows op 1 ronde; 6. Marc Surer (Zwi) Arrows op 1 ronde; 7. René Arnoux (Fra) Ferrari op 1 ronde; 8. François Hesnault (Fra) Ligier op 2 ronden; 9. Jonathan Palmer (GBr) Hart op 2 ronden; 10. Riccardo Patrese (It) Alfa Romeo op 3 ronden; 11. Philippe Alliot (Fra) Hart op 3 ronden; 12. Gerhard Berger (Oos) Ats op 3 ronden en de overige coureurs werden niet geklasseerd.

Klassement wereldkampioenschap: 1. Niki Lauda (Oos) McLaren 48 punten, 2. Alain Prost (Fra) McLaren 43.5, 3. Elio de Angelis (Ita) Lotus 26.5, 4. René Arnoux (Fra) Ferrari 24.5, 5. Nelson Piquet (Bra) Brabham 24, 6. Derek Warwick (GBr) 23, 7. Keke Rosberg (Fin) Williams 20, 8. Michele Alboreto (Ita) Ferrari 14, 9. Patrick Tambay (Fra) Renault en Nigel Mansell (GBr) 9.

WILLEMSTAD — Onder grote belangstelling werd de Argentijn Jorge Buzzo die vanaf Venezuela in een kayak naar Curaçao was gevaren, zaterdagochtend op Barbara- beach binnengehaald. Verschillende boten ver ezelden de vermoeide maar trotse avonturier op de laatste meters van zijn reis.

Zoals de Amigoe eerder berichtte is Jorge Buzzo donderdagochtend vanuit Venezuela richting Curaçao vertrokken. De man vaart helemaal alleen in een kayak zonder navigatie middelen. Het was niet de eerste reis van de Argentijn; hij heeft inmiddels al ongeveer 4000 mijl in zijn kano afgelegd.

Jorge Buzzo, die vanochtend richting Bonaire is vertrokken, werd op de Curaçao Jacht Haven hartelijk ontvangen door onder andere de eigenaar van het bekende Venezolaanse tijdschrift 'Caza y Pesca' en Erik Zielinski.

Overigens is hij zelf doende om contacten te leggen met de gewone man op Curaçao; daarbij denkt hij vooral aan de visser.





Carl Lewis wordt vierde op 300 meter in Londen

LONDEN — Carl Lewis, de viervoudige winnaar van Olympisch goud, is zaterdag tijdens atletiek- wedstrijden op Crystal Palace in Londen verrassend verslagen. Op de 300 meter kwam Lewis niet verder dan de derde plaats. De winst op deze weinig gelopen afstand was voor de Amerikaan Kirk Baptiste in 31,70 seconden. Dat is de beste tijd die ooit op dit onderdeel is verwezenlijkt. Het officieuze wereldrecord stond op naam van de Amerikaan Mel Lattany (32,15 gelopen op 31 juli 1983 in Gateshead). In de strijd om de tweede plaats moest Lewis voorrang verlenen aan de Brit Todd Bennett en aan McCoy.

Over zijn tijd op de ongebruikelijke 300 meter was Lewis niet ontevreden. "Op deze afstand zijn we allemaal nieuwelingen. Er stond niets op het spel, die nederlaag is een nieuwe ervaring". Na 200 meter lag de viervoudige Olympische kampioen nog in gewonnen positie. Op het laatste stuk moest hij aan de winnaar van het zilver op de 200 meter, Baptiste, en Bennett en McCoy voorrang verlenen.

Een 800 meter race liep de Braziliaan Barbosa. De landgenoot van Olympisch kampioen Joaquim Cruz verwees in 1.44,98 de Amerikaan Earl Jones naar de tweede plaats. Steve Cram, achter Sebastion Coe winnaar van het zilver op de 1500 meter, werd slechts zesde. Het hoogspringen was voor de Amerikaan Jim Howard (2,33 meter) voor zijn landgenoot Dwight Jones.

WASHINGTON — De industriele groei in de VS steeg in juli 0,9%. Men acht dit onverwacht hoog, omdat was becijferd dat de groei trager zou worden. In juni was het ook 0,9 %. De regering heeft de raming van het begrotingstekort over 84 en 85 met 9 en 8 miljard dollar verlaagd. Dit wegens de sterke economische groei.

*****

AMK: werken aan saneren van gezin

WILLEMSTAD— De Asosashon di Maestro Kristian (AMK) wil werken aan het saneren van het Curaçaose gezin, en rekent hierbij op medewerking van alle leerkrachten. De AMK vindt namelijk dat de kerk en de school een belangrijke rol spelen bij het "weer gezond maken van het Curaçaose gezin", stelt voorzitter Rignald Römer in een communique

De voorzitter nam samen met AMK-secretaris Jules Marchena deel aan in van 4 tot en met 11 augustus gehouden congres van de Caribbean Association of Catholic Teachers, CACT, met thema "Building families in the Caribbean community". Dit congres werd gehouden op Sint Vincent en werd bezocht door vertegenwoordigers van christelijke leerkrachten van onder andere Antigua, Aruba, Barbados, Dominica, Grenada, Jamaica en Trinidad en Tobago. Tevens waren er twee Surinaamse afgevaardigden.

Ook aanwezig op het CACT-congres waren de aartsbisschoppen Samuel Carter, Anthony Pantin, Donald Reece en Sidney Charles van respectievelijk Jamaica, Trinidad, Antigua en Grenada. De twee Curaçaose vertegenwoordigers vonden het opvallend dat de bischoppen heel actief deelnamen aan het congres. Uit alle lezingen en discussies bleek dat er veel problemen zijn die alarmerende proporties aangenomen hebben, zoals onder andere het aantal echtscheidingen, versplinterde gezinnen, jonge ongehuwde moeders en zelfs incest. Door deze problemen is het "gezonde" gezin een uitstervend begrip geworden, wat zich uit in een verval van de gemeenschap.

Tijdens het congres is daarom besloten dat een hechte samenwerking tussen de Caribische onderwijsbonden wenselijk is om deze problemen aan te pakken. Daarbij speelt zowel de school als de kerk een zeer belangrijke rol als tussenschakel met de samenleving. Aan het einde van het congres werden de deelnemers uitgenodigd op een volgend jaar te houden congres van de World Union of Catholic Teachers, WUCT, dat in Toronto, Canada gehouden wordt.

Vader slaat kind terug met schooltas

WILLEMSTAD— De moeder van een kind deed aangifte van mishandeling tegen de vader. Ze verklaarde dat de vader het kind vrijdagochtend mishandeld had, door het met een tas in het gezicht te slaan.

Naar de dame aan de recherche uitlegde wilde de man zonder enige reden het kind slaan, maar had deze de klap geweerd met een schooltas. De vader was hierdoor kwaad geworden, had het kind de tas afgenomen en ermee geslagen.

Feyenoord wint Rotterdam-toernooi

ROTTERDAM — Feyenoord heeft het Rotterdam- voetbaltoernooi gewonnen. In de finale werd Manchester United met 1-0 verslagen. Gullit maakte in de eerste helft het winnende doelpunt. VBF Stuttgarty is als derde geëindigd in dit toernooi. De Westduitse kampioen won met 3-1 van het Belgische Anderlecht.

Meer begeleiding drugsgebruikers

Jeugd mist node gedegen verpozing

KRALENDIJK — Een van de voornaamste conclusies die getrokken kon worden uit de voorlichtingsweek over het gebruik en misbruik van verdovende middelen belet de noodzaak tot het scheppen van verpozingsmogelijkheden voor de jeugd, waardoor belet kan worden dat de jeugd naar verdovende middelen zal grijpen. Er is een constant gebrek aan verpozing voor de jeugd en dat uit zich vooral op het gebied van de sport.

Een van de medewerkers aan de voorlichtingsweek was de ex-verslaafde Garmers die gedurende zich verblijf op Bonaire met een groot aantal jeugdigen heeft gesproken over het gebruik van drugs. Daarbij bleek verschillende malen, dat de wil en de wens om te stoppen met het gebruik van de verdovende middelen wel aanwezig was. Het probleem dat echter telkens weer naar voren kwam bleek dat er niets in de plaats gesteld kon worden wanneer de drugs afgezworen werden. Ook bleek tijdens een gesprek dat Garmers had met de pers, dat het niet eens zo moeilijk was om de jongelui die drugs gebruiken te benaderen om te praten over problemen. Het was Garmers daarbij opgevallen, dat de jeugd weinig of geen vermaak had, terwijl er ook geen enkel initiatief werd genomen om de jeugd voor sport te interesseren.

Shasha Garmers meent dat de leiders van Bonaire aan deze zaken eigenlijk wel schuld hebben want zij zijn degenen die niets voor de jeugd doen. Praten helpt niet, aldus Garmers. Er zal iets gedaan moeten worden. Ook de Curaçaose maatschappelijk werkster Jeanette Pablo legde de vinger op dezelfde wond en benadrukte nogmaals, dat indien de drugs afgezworen werden er iets anders in de plaats gesteld moest worden. Niet alleen geestelijk zal er hulp geboden moeten worden, aldus mej. Pablo, maar ook zal de jongelui iets te doen gegeven moeten worden. Indien dit niet gebeurt, dan zal al het praten niet helpen en de jeugd zal spoedig weer terugvervallen in het gebruik van drugs.

Naar de Amigoe vernomen heeft, ligt het in de bedoeling dat Garmers terug zal komen naar Bonaire en daarbij de overheid enige assistentie bieden in het kader van recreatieprogramma's voor jongelui die drugs gebruiken. Tijdens één van de voorlichtingsavonden in de SGB reeds deelde gedeputeerde van Onderwijs en Opvoeding Franklin Crestian mede, dat het BC een permanente commissie zal instellen voor de begeleiding van jongelui die gebruik maken van verdovende middelen.

Majoor Josepha van politie:

Smokkel drugs via maag lastig te zien

KRALENDIJK — Volgens majoor Josepha wordt een groot deel van de verdovende middelen op de Antillen ingevoerd via de maag van buitenlandse drugsmokkelaars. Majoor Josepha die belast is met de afdeling verdovende middelen op Aruba, bracht tijdens de voorlichtingsweek over drugs op Bonaire naar voren, dat de invoer van verdovende middelen in de meeste gevallen cocaïne betreft. Politie en douane hebben tot nog toe geen afdoende mogelijkheid gevonden om de in het lichaam verborgen middelen effectief op te sporen.

Majoor Josepha is ervan overtuigd, dat de hoeveelheid verdovende middelen waarop de autoriteiten op de Antillen beslag weten te leggen, maar een zeer klein deel uitmaakt van de totale hoeveelheid, die het land binnenkomt. Er komt veel meer binnen, aldus Josepha, dan er door politie en douane ontdekt wordt. De laatste tijd is de politie er in derdaad in geslaagd om de hand te leggen op personen, die via de maag cocaine het land binnensmokkelen. Naar alle waarschijnlijkheid, aldus drugspecialist Josepha, is het **aantal personen dat op deze manier drugs smokkelt enorm** groot. Het is voor de opsporingsambtenaren nu eenmaal onzettend moeilijk om te constateren of iemand iets in de maag heeft.

In de meeste gevallen wordt de cocaïne in plastic built es ingeslikt en de smokkelaars die zich voor deze vorm van smokkelen lenen, lopen een enorm risico, want in het geval een plastic builtje breekt in de maag dan is een zekere dood het gevolg. Majoor Josepha die op deze wijze van smokkel tijdens zijn lezing wat dieper inging deelde mee, dat de politie-autoriteiten gewoonlijk van de gegrepen drugsmokkelaars niet veel wijzer werden. Deze lui zijn geïnstrueerd om hun mond te houden en nimmer namen te noemen. In geval dat toch zou gebeuren, is niet alleen hun eigen leven, maar stellig ook dat van hun familie in gevaar, aldus Josepha. Daarom praat een smokkelaar normaliter niet.

Tijdens zijn lezing haalde majoor Josepha het voorbeeld aan van de enkele maanden geleden onderschepte marihuana van de Hilma Hooker uit Colombia. Hoewel een groot deel van de bemanning niet op de hoogte is geweest, aldus Josepha, bewijst de hermetische geslotenheid van de rest duidelijk, dat zij niet wensen te praten. Ook al zullen zij in de komende maanden veroordeeld worden moeten afleggen voor de rechter. Overigens gelooft majoor Josepha niet dat in geval van Hilma Hooker ook lokale personen betrokken zijn.

De marihuana was in eerste instantie niet bestemd voor Bonaire, aldus Josepha, hoewel er toch enkele lokale personen aan de tand gevoeld zijn. Aangezien deze zaak nog niet voor de rechter is behandeld wilde majoor Josepha niet al te diep ingaan op de smokkel met de Hilma Hooker.

In Los Angeles in 18 maanden 70 doden in drugsverwante zaken

LOS ANGELES — In de voorbije anderhalf jaar zi n in de Olympische stad Los Angeles zeker zeventig mensen omgekomen in moordaanslagen, welke verbindingen hebben met de drugshandel en welke aanslagen werden gepleegd door Cubanen en Colombianen. Veel van de slachtoffers zijn mensen die zich aan illegale praktijken schuldig hadden gemaakt zodat gezegd kan worden dat het om een onderlinge afrekening gaat, aldus Jeffrey Jonas, die met de leiding in het onderzoek in dit soort zaken belast is.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Hiermede maken wij het plotselinge overlijden bekend op 18 augustus 1984 van de heer

PIETER BLOM

oud office-manager van ons kantoor te St. Maarten.

De begrafenis vindt dinsdagmiddag 21 augustus 1984 op St. Maarten plaats.

De FATUM-gemeenschap heeft met het heengaan van de heer Blom een goede vriend verloren.
Door zijn oprechtheid en openhartigheid, gevoegd bij zijn deskundigheid en werkkracht, heeft hij gedurende vele jaren een wezenlijke bijdrage geleverd aan ons bedrijf.

Direktie en Personeel
FATUM Ned. Antillen

Met grote verslagenheid maken wij bekend, dat op zaterdag 18 augustus j.l., geheel onverwachts van ons is heengegaan mijn onvergetelijke man en onze zorgzame vader de heer

PIETER BLOM

De begrafenis zal dinsdagmiddag op St. Maarten plaatsvinden.

Uit aller naam
Mevr. de Wed. Aura Blom-Vos
Lisette Monique Blom
Barbara Joyce Blom

St. Maarten 20 augustus 1984.

Klachten bezorging

Klachten over bezorging van de Amigoe moeten worden doorgegeven bij de distributie-maatschappij DISTRICO NV op de telefoonnummers 70503, 70504 of 70304.

Boliviaanse drugshandelaar wil regering helpen

LA PAZ — De Boliviaanse politie is op zoek naar Roberto Suarez Gomez, die eigenlijk een gevangenisstraf van dertien jaar moet uitzitten wegens handel in verdovende middelen. In een in het geheim gegeven interview heeft Suarez Gomez de slecht bij kas zittende linkse regering van Bolivia een miljoen dollar aangeboden. Hij heeft dit nota bene gedaan tegenover Rafael Otazo, die belast is met de bestrijding van de drugshandel. Zei Otazo: het gaat om schoon geld, gedeponeerd op Amerikaanse banken en tegen een heel kleine rente. Het gesprek werd een jaar geleden gehouden. Ook de Amerikaanse justitie heeft belangstelling voor Suarez Gomez.

Vlot ''Bon Bini'' ingezet voor toerisme

KRALENDIJK — Aan de lijdensweg die beide exploitanten hebben afgelegd om eindelijk het drijvende vlot Bon Bini in de vaart te brengen, is zondagmiddag tenslotte een eind gekomen. Niet alleen de beide 115 h.p. krachtige motoren werden gemonteerd in de afgelopen week, maar ook de noodzakelijk vergunningen om dagelijkse afvaarten te maken vanuit de Bonaireaanse jachthaven zijn eindelijk verleend.

October vorig jaar kwam de Bon Bini, die geëxploiteerd wordt door de zakenman Ton Spee en zijn compagnon Addy Evertsz, in het nieuws, omdat de politie niet alleen alle dranken en spijzen in beslag nam, maar bovendien elke activiteit rondom het schip in de jachthaven verbood. Dit gebeurde juist enkele dagen vóór de Sailing Regatta en het verbod tot exploitatie was dus een enorme tegenslag voor beide exploitanten. Nadat gezorgd was voor de noodzakelijke vergunningen, kon het schip zondagmiddag officieel in gebruik gesteld worden. Zoals reeds eerder gebeurde bij de opening van de Mona Lisa bar en de nachtclub E Wowo — beide ook gedreven door Ton Spee — werd de opening druk bezocht door de vele genodigden die zich aan boord te goed konden doen aan een aantal speenvarkens.

De Bon Bini zal dagelijks afvaarten maken vanuit de jachthaven, maar eveneens bestaat de mogelijkheid om hotelgasten bij hun hotels op te halen, waarna er sunset-vaarten gemaakt worden. Ook ligt het in de bedoeling van de heren Spee en Everts duiktochten te organiseren naar Klein Bonaire waar dan tevens de gelegenheid is om te barbecuen. Inmiddels zijn er met de lokale hotels al besprekingen geweest over de mogelijkheden voor de daar verblijvende gasten.

De Bon Bini wordt beschouwd als een aanwinst voor het Bonaireaanse toerisme, waar in deze vorm voor toeristen nog geen enkele mogelijkheid bestond. Wel werden er vanuit Flamingo Beach dagelijks vaarten gemaakt langs de kust van Bonaire en eveneens was het mogelijk groepsgewijs te barbecuen op Klein Bonaire. Tijdens het varen langs de kust wordt echter tevens op het schip zelf een barbecue georganiseerd, hetgeen wel nieuw onder de zon is. Spee deelde mede alle medewerking te **hebben ondervonden van het Bonaireaanse Toeristenbureau bij** de opzet van dit idee.

Nieuwe maatregel van het BC

Tijdslimiet indiening medische declaraties

KRALENDIJK — Ambtenaren en onderwijzend personeel en verder diegenen die onder de regeling vallen dat dokterskosten geheel of voor negentig procent vergoed worden, zullen in het vervolg binnen vijftien maanden hun kosten moeten declareren. Indien dit niet het geval is dan worden de gemaakte kosten door de overheid niet meer vergoed. Eenmaal in het kwartaal mag de overheidswerknemer zijn kosten indienen, maar dient dan geheel gespecificeerd zijn rekeningen bij te voegen.

Voor het overheidspersoneel waar het onderwijzend personeel in het kader van de pensioenwet eveneens onder valt, worden de kosten voor ziekte tot een pensioengrondslag van 6396 gulden voor alleenstaanden en tot 7992 gulden voor gehuwden voor derde klas volledig gedekt. Indien men geen recht heeft op volledig vrije kosten en een hogere pensioengrondslag heeft dan reeds genoemde, dan kan de werknemer na een ingediende declaratie toch negentig procent van de gemaakte dokterskosten terugontvangen. Kosten die gemaakt worden bij de tandarts, maar ook de kosten van geboorten, worden alleen maar vergoed op medische indicatie. Voor een brilmontuur wordt negentig gulden vergoed en voor de bijbehorende glazen wordt het recept betaald.

Ook voor buitenlands verblijf ten gevolge van ziekte is een regeling getroffen. Weer op doktersindicatie kan gebruik gemaakt worden van een hotel en voor tweede en derde klas patiënten wordt een compensatie van 90 procent van veertig gulden betaald, terwijl dat voor eerste klas patiënten een bedrag van 90 procent van 50 gulden is. Verblijft de werknemer bij familie dan wordt het bedrag van 15 gulden per dag aangehouden. Als medische begeleiding nodig is, dan zal dat voor de werknemer eveneens vergoed worden.

Met grote blijdschap en vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

EVA

Rob en Titia
Lendering-Hesterman

Curaçao,
20 augustus 1984,
Saturnusstraat 17.

» stockmarket « NEWS

PRECIOUS METALS AUGUST 20, 1984.

Gold	349,40	Platinum	340,00
Silver	7,78	Palladium	135,00

AMSTERDAM TODAY AUGUST 20, 1984.

Ams.Gen.	160,80	Elsevier	92,00
Ahold N.V.	188,20	Ennia Cert.	117,00
Akzo NV	90,70	Fokker	60,80
Amev Cert.	154,00	Gist Broc.	150,70
Amro Bank	53,00	Heineken	138,50
Bijenkorf	30,00	Holl.Am.Ln.	220,00
Bos Kalis	25,50	Holl.Beton	101,20
Buerhrmann	67,80	C.Lyonaise	46,50
Dord.Pet.M.	139,50	Holl.Fund	38,90
Ogem Hold	0,02	Hoogovens	54,30
Ommeren	26,30	Int.Muller	35,30
Pakhoed	63,20	KLM	176,30
Philips	49,20	Kon.Nd.Pap.	93,30
Rijn Schd	2,30	Naarden	39,70
Robeco	64,40	Nat.Ned.	224,00
Ned.Midd.B.	135,00	Ned.Lloyd	108,50
Oce v.Grin.	242,00	Rodamco	131,50
Rolinco	62,00	Rorento	203,10
Royal Dutch	156,30	Tele Graaf	235,00
Unilever	267,50	Volker	25,70
West.Hyp.	80,50		

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - FOMC DATA
New York, Aug 20 - The credit markets are likely to add to their recent advances on the view that the federal reserve will be discouraged from further tightening moves at tuesday's meeting of its policy setting committee, economists said. In light of last week's reported declines in retail sales and housing starts and slowdowns in consumption and inventory accumulation, it seems highly unlikely that the fed will tighten credit conditions any more than it already has, said Frank Mastrapasqua of Smith Barney Harris Upham and Co., in the firm's weekly newsletter.

DOLLAR FIRMER ON SWISS ORDERS AT LONDON MIDDAY.
London, Aug 20 - The dollar firmed in trading to midday, partly due to Swiss Banks unwinding long franc positions but business was mostly quiet with traders awaiting revision of U.S. second quarter GNP figures, dealers said. Sterling gained support from forecasts on the world oil market by Saudi Oil Minister Ahmed Zaki Yamani but worries over the chance of another National dock strike persist. Dealers quoted the dollar at a midday 2.8700/10 marks, up from an opening 2.8625/85 and friday's 2.8610/20 close. The pound's trade-weighted index was unchanged from friday at 78.5.

U.S. TREASURY ISSUES FOREIGN BORROWING PLANS
Washington, Aug 20 - The U.S. Treasury released details of its plans to issue new securities to attract foreign capital and help reduce the government's borrowing costs. The documents, to be published early next week, will provide technical guidance on legal points related to the new securities, announced by Treasury secretary Donald Regan last Thursday. The Treasury also said about one to two billion dlrs of the four-year note auction scheduled for late next month will be made available to overseas purchasers in a special registerd form.
REUTER.



Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 20 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.35	1.37	1.39
PND STERLING	2.285	2.34	2.40
NED GLD	54.44	55.16	55.96
BOLIVAR	—	—	
ZW FRANCS	73.87	74.59	75.39
FR FRANCS	18.96	20.06	20.76
DUITSE MARK	61.56	62.28	63.08
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.68	0.98	1.04

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 20 AUGUSTUS 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	95.78
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	106.06
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	102.73
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.45
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	97.30

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.24%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

RAF bereidt acties tegen VS-doelen voor

BERLIJN — De Westduitse terreurorganisatie Rote Armee Faction (RAF) is manschappen aan het werven met het doel in de naaste toekomst aanslagen te gaan plegen op Amerikaanse militaire installaties in West Duitsland. Zo meent men in politie-kringen in Bonn. De aanhouding van vijf belangrijke figuren van de RAF in de afgelopen maanden heeft de politie een inzicht gegeven in de opbouw, logistiek en planning van de RAF. Na het verlies van zijn drie belangrijkste leiders in 1982 is de RAF doorgegaan met het werven van nieuwe krachten.

BIJLES

klas 1 t/m 6
Voorbereiding 1e klas

Tel.: 625510

KORTE JONGENSBROEKEN
maten 2 t/m 8 slechts ƒ.4,-.
T-Shirts met mr.T. en diverse andere motieven, bij:
LA INDIANA
Hendrikplein 11

Onderwijzeres
ZOEKT
met spoed
EEN HUIS
TE HUUR
(liefst ongemeubileerd)
± ƒ. 400,- p/m
Tel.: 55768
tussen 1.30 u. - 6.00 u. p.m.

MAANDAG
8.30 Folkloristische Show met de groep "Nos Antilia"
Lekker Caracasbaaien
Kom gezellig een avondje doorbrengen bij:
LAS PALMAS
Hotel & Vacation Village



JUDOSCHOOL SAMURAI
T.C. ST. PAULUS GYMZAAL
Wij zijn weer begonnen op ...
Lesuren dinsdag en donderdag
4 - 5 uur beginners 5 t/m 10 jaar
5 - 6 uur beginners en gevorderden 7 t/m 12 jaar
12 jaar en ouder
ter plaatse aanmelden voor informatie over lesrooster
Instructeurs:
A. Sweers ...
A. ...
Telefoon na 6 uur
70667 Kustera
70667 Kodasen

ALLIANCE FRANÇAISE

CURSUSSEN FRANS
Schooljaar '84 - '85

Aanmelding: Maandag 20 augustus
Dinsdag 21 augustus.

Ruth Gozlan-Falbru Tel.: 89956 (na 7 uur)
Drs. Irvin Merkies
Josephine Sweers Tel.: 615832

TE HUUR GEVRAAGD

EEN KOMPLEET GEMEUBILEERDE 3 slaapkamer WONING in een goede buurt.

Voor aanbiedingen gelieve telefoon 611124 te bellen gedurende kantooruren.



Caradna Int. Trade Service
Industriegebouw Salto West - Cur. Ned. Antillen
Tel.: 78156 - 70141 - Telex 3493 Carta N.A.
* Freight Consolidators
* Agents of Ruys & Co. worldwide cargo systems

AANBIEDING
Gasformuizen, ook inbouwmodellen van chroom.
Ook speciale fornuizen voor restaurants en snackbars en verschillende modellen apparaten om cordoppelen te bakken.
Stereo-equipment.
Huishoudelijke apparaten zoals ijskasten, fans, freezers, lampen, mixers etc.
Electronische onderdelen: "Pick-up-naalden van het merk 'Shure'", bels, bedrading.
Kom langs, we staan bekend om onze goede service.
Trappenberg Trading Co.
Centro Comercial Antilla - Tel.: 78687

Toyota Oldsmobile Mercedes-Benz Subaru Daihatsu



Het originele ML roestbestrijdingsmiddel uit Zweden.
Elke auto, groot of klein, behandelen wij op deskundige wijze voor slechts
ƒ. 195,-
Nieuwe auto's VOLLE GARANTIE.
Bel voor een afspraak tel. 671014 - 671512 ...
Scherpenheuvel.

Mazda Renault Ford Peugeot Chevrolet Saab Porsche
Pontiac Nissan Datsun Buick Fiat
Honda Volkswagen BMW Hyundai

SERVISIO DI AGRIKULTURA, KRIA DI BESTIA I PESKA

ta anunsiá:

Ku entrante dia 6 di sèptèmber ta bai kuminsá ku un kurso nobo di
"KRIA DI BESTIA I ATMINISTRASHON AGRIKOLA"
Durashon di e kurso aki ta 6 luna. Ta duna lès riba
Djaweps mardi 5 or pa mitar di ochó.
Dia 2 di òktober ta kuminsá un kurso nobo di
"HORTIKULTURA, FRUTIKULTURA I FLORIKULTURA"
Durashon di e kurso aki ta 1 aña ...
Djamars i djarason atardi di 5 or pa mitar di 8.
Pa tur e dos kursonan aki tin ... for di ...
... van Uytrecht, ... Romijn i ... Fernandez, na oficina di ... Agrikultura, Kria di Bestia i Peska na Klein Kwartier no. 33, Tel. ...

... R.P.

...
MAESTRONAN MOTIVÁ
ku ke dediká un parti di nan tempu liber na progreso di Kòrsou.

TAREA: — Traha den kooperashon ku tim di papiamentu;
— Produsí material pa introdukshon di papiamentu komo materia na skol básiko.

EKSIGENSIA: — Por lo menos dos aña di eksperensia ...
— Bon dominio di papiamentu.

KONDISHON: — E trabou ta tuma por lo menos dos stardo pa siman;
— E kompensashon ... pago di orario di maestro di skol.

Pa mas informashon yama SEDUKAI na telefòn: 613744.
Manda bo karta di solisitashon promé ku dia promé (1) di sèptèmber 1984 na:
SEDUKAI, TIM DI PAPIAMENTU,
BAAI MACOLAWEG S/N,
KORSOU.

WEGWIJZER

VOOR- **$TOP!** DELIG

KOPEN

50% KORTING
op verschillende houten TENNISFRAMES!
SALAS SPORT SHOP
Mahaaiweg 32 - Tel.: 70282

Uw **vakantie- of zakenreis**
tot in de puntjes geregeld, naar de plaats van Uw keus, door de expert
Voor meer informatie:
CARIBE TOURS
TRAVEL SERVICE N.V.
Schottegatweg Oost 46 - Tel.: 79400
Punda - Tel.: 611077.

Produktonan salú
pa pueblo henter na preis di famia.
Tienda di Salú "Korsou"
Health Food Center

DUMBO
Winkelcentrum Bloempot
Zuikertuintje - Tel.: 70514
KLEDING
sportief, leuk of deftig
voor jongens en meisjes

MAISON LILI
Schottegatweg Oost 48
Ook voor
MANICURE en PEDICURE
door gediplomeerden.
Tel.: 77861

LA MODA Winkelcentrum Bloempot
Speciale Aanbieding
Shirts vanaf ƒ.9,-
Jeans (maat 26 t/m32) vanaf ƒ.16,75
Openingstijden: 8.30 - 12.30 uur 2.30 - 6.30 uur. Tel. 70662

Bello Horizonte SUPERMARKET
Arubastraat 17 - Tel. 48332
Wij zijn de supermarket waar
ELKE DAG
speciale zijn.
Vraag er naar!
Volop verse groente, fruit en ...
Vrijdag Koopavond tot 8.30 uur.
Zaterdag de gehele dag geopend van 8 - 7.30 uur.
Ruime parkeerplaats.

ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED
Tel. 611904

Kompleto ...
na ƒ.40,00.
Esaki ta un oferta spesial.
Adres: Bragadushiweg 2 - Kanga A.H.
Telefon: 672228

Schoenhandel
Lanka
Salifia - Tel.: 613644
Pas ontvangen voor de heren
LEREN SCHOENEN merk "SPIC"
Prijs: ƒ. 49,90

Trudy's Shoppes
Santa Rosaweg 64
Pas ontvangen: ...

Op speciaal verzoek
15% KORTING
op onze reeds verlaagde ...
(de laagste prijs op Curaçao)
CURAÇAO HARDWARE CO. N.V.
Dr. Fergusonweg - Tel. 77...

Uw ideale adres voor **BED en BAD**
Grote kollektie nieuwe **KADO-ARTIKELEN**
La Bienvenue

Gem Studio
Juwelen en Juwelen Taxatie
door Mevr. I.H. Schotborgh
Edelsteenkundige F.G.A.
Open: 8.30-12.00/2.30-6.30
Maandagochtend gesloten
Caracasbaaiweg ... Tel.: 611649

Zojuist ontvangen
SPORTIEVE DAMESBLOESJES
Nelly's Store
met parkeren heeft u geen problemen
Santa Rosaweg 133

Voor advertentie
bel: 672000

DEMAAYER MEUBELINDUSTRIE N.V.
SEROE LORAWEG 107-B
TEL.: 615700
Aanbouwkeukenelementen in alle maten voor elk formaat keuken.
Grote keuze ...

Tweeledig doel containerhaven:

Lokale afzetmarkt en overslagfunctie

WILLEMSTAD — De containerhaven van Curaçao heeft een tweeledig doel: afhandeling van containers met producten voor de lokale consument en afhandeling van containers die bestemd zijn voor verdere doorvoer. Daar is het beleid van de Curaçao Ports Authority dan ook op gericht.

Het vanmorgen door prinses Margriet plechtig in gebruik genomen project van de Curaçaose containerhaven (die van Aruba volgt overmorgen) sluit een periode af van tien jaar van plannen maken en de constructie zelf. Het laden en lossen op de nieuwe kade is al drie maanden bezig, maar de werkzaamheden zijn pas in augustus volgend jaar helemaal klaar; dat wil zeggen inclusief bestrating en dergelijke.

Ten aanzien van de doelstellingen van de haven kan allereerst gewezen worden op de verzorging van de lokale behoefte. Er wordt gerekend op een afhandeling per jaar van elfduizend containers met spul voor de lokale consument. Omdat het laden en lossen elk als één «move» wordt opgevat, betekent dat een totaal van 22 mille moves in een jaar. De haven is berekend op 50.000 moves per jaar, zodat er groeikansen zijn.

Het is er de CPA om te doen om de kosten van de containerhaven te dekken uit de afhandeling van containers voor lokale afzet. Daar is het tarief ook op afgesteld.

Daarnaast wordt gedacht aan uitbouw van de Curaçaose (container) haven tot een overslaghaven. De kansen daartoe zijn evenwel beperkt door tal van externe factoren. Diverse landen in de directe omgeving hebben hoge tolmuren opgegooid zodat de afzet-mogelijkheden van allerlei producten daar verminderd zijn. Toch moet het mogelijk zijn een deel van de overgebleven markt daarin te claimen. Daarom richten CPA en de Curaçao Port Services nv zich op een aantrekkelijker maken van de Curaçaose haven middels lage en dus concurrerende prijzen en een grote mate van zekerheid voor snelle en schadevrije afhandeling van containers. Dat betekent zoveel als dat containers voor overslagdoeleinden een lager tarief kennen dan die voor de lokale markt. Dat neemt niet weg dat als de inkomsten uit de overslag- functie toenemen, het tarief voor de lokale afnemers ook omlaag kan.

Deze doelstelling impliceert evenzeer dat er een grote technische betrouwbaarheid moet zijn. In dat licht is verleden week met minister Jan de Koning gesproken over de mogelijkheden van nòg een kraan en aanschaf van een diesel- motor voor de momenten dat de stroom mocht wegvallen. De Nederlandse bewindsman zou daar zijn Rotterdamse adviseurs eerst over willen raadplegen voordat hij een uitspraak kan doen. Door de haven- autoriteiten wordt gepoogd het stakings- risico te verminderen. In een beleidsnota voor de haven dat kort geleden het daglicht zag, wordt voorzien in verdere afvloeiing van personeel en een injectie in het pensioen- fonds van de haven- arbeiders.

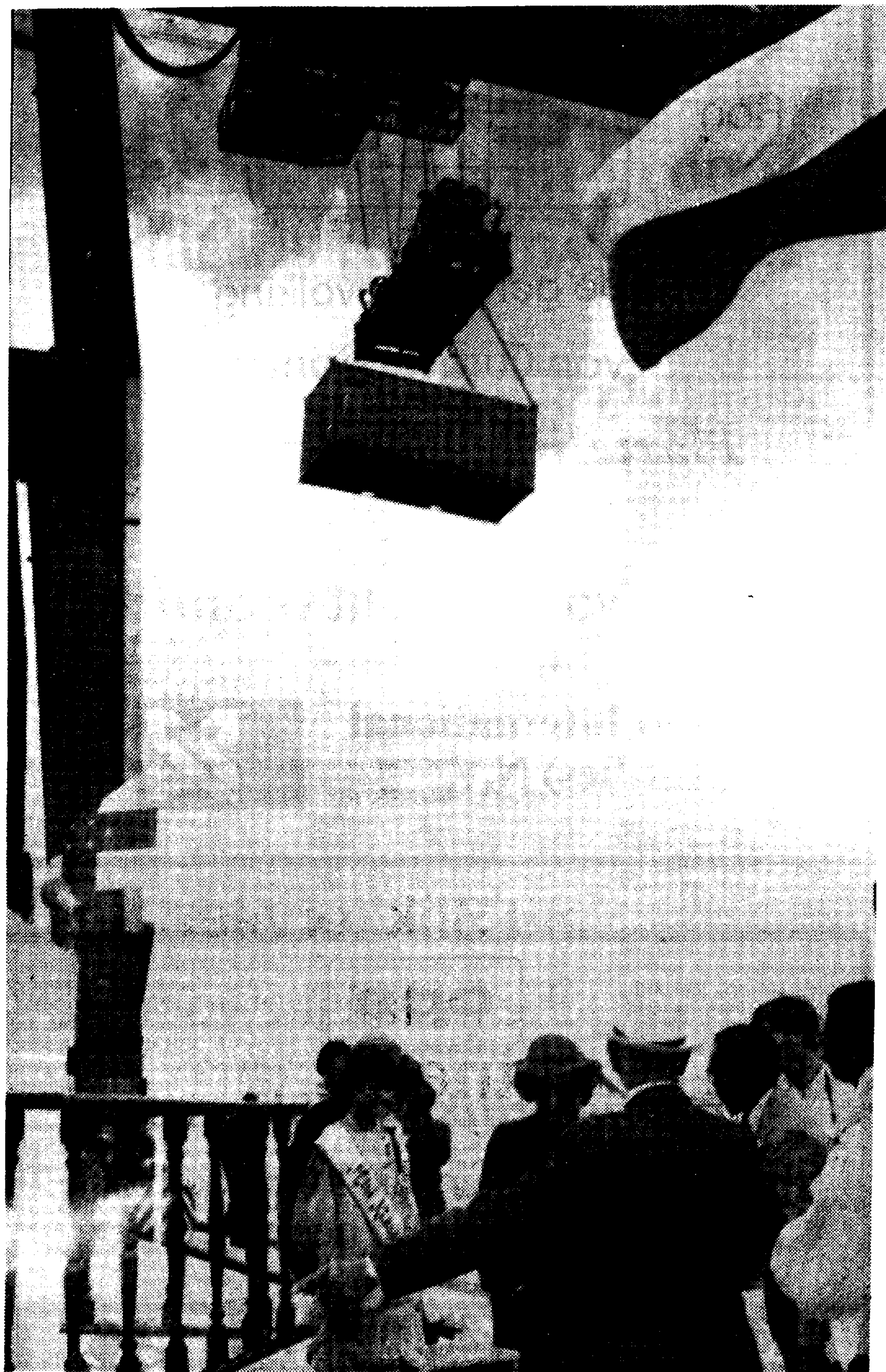
CPA mikt erop om voorlopig vijfhonderd containers per maand te krijgen voor de overslag. De kans dat dat gehaald kan worden is wat beter geworden de laatste tijd. Ondermeer is er overleg gaande met een groep Japanners die overweegt Curaçao te gaan gebruiken als overslaghaven.

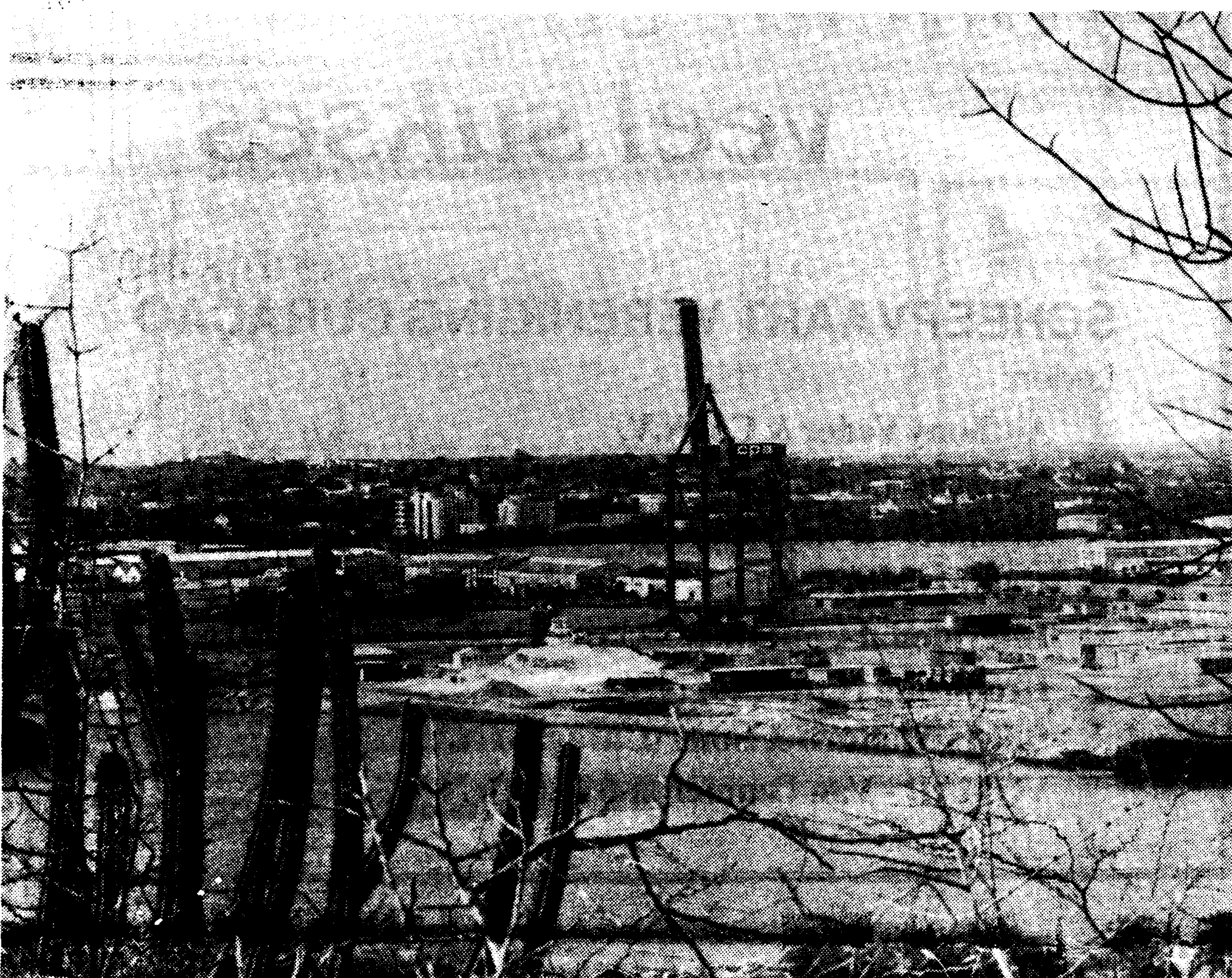
Het hoofddoel achter het CPA-beleid is om het economisch belang van Curaçao te dienen. Daarmee kan bewerkstelligd worden dat de inkomsten van het eiland stijgen en dat er meer arbeidsplaatsen worden gecreëerd. Tegelijkertijd biedt dat extra mogelijkheden voor de vrije zone, de export van lokaal gefabriceerde producten, voor het prijs- indexcijfer en dus op den duur ook weer voor het toerisme. Kortom, het grijpt allemaal in elkaar.

De CPA meldt vol trots dat het gelukt is, overigens mede door een gunstige koers- ontwikkeling (een sterke dollar — en dus Antilliaanse gulden — ten opzichte van de Nederlandse gulden) om het container- haven project gerealiseerd te krijgen binnen het begrote bedrag van 85 miljoen gulden. Er is verleden week zelfs nog ruimte gevonden om de pijpleiding van 1,2 miljoen gulden hieruit te financieren die benodigd is om bunker- faciliteiten te creëren, zodat de container- schepen niet apart hoeven te gaan bunkeren, maar dat kunnen doen terwijl zij laden en lossen.









De Containerhaven gezien vanuit Parera.....

Aanleg containerkade in 27 maanden geklaard

Containerhaven-groep gaat als RAM nv verder

DE COMBINATIE VAN aannemers die voor de uitvoering van het containerhaven- project heeft zorg gedragen, is zo tevreden over de gezamenlijke inspanningen dat zij heeft besloten als joint-venture voort te gaan. De Kombinatie Containerkade Curaçao (KCC) wordt dan wel opgeheven, maar de lokale aannemers daarin hebben besloten om samen verder te gaan onder de naam R.A.M. nv. Deze nieuwe onderneming heeft besloten het equipement van de KCC over te nemen.

Toen medio 1980 bekend werd dat er een aanbesteding zou komen voor de containerhaven van Curaçao hebben de ABC Construction Company nv, de nv Betonbouw en de Bouwmaatschappij Curaçao nv de koppen bij elkaar gestoken. In de aanbestedings- fase wendden zij zich tot de Boskalis- groep (Boskalis Westminster Construction Company) om zich verzekerd te weten van de specifieke kennis van waterbouwkundige projecten. De naam van de bundeling van krachten werd de KCC, die vervolgens als de laagste inschrijver uit de bus kwam.

Er is nog hard gevochten door anderen om het project in handen te krijgen, ook al hadden zij voor hogere bedragen ingeschreven. Lobbyen en politieke druk zijn daaraan niet vreemd geweest. Even leek het alsof het project door allerlei manipulaties aan de neus van KCC voorbij zou gaan, maar dat kon worden voorkomen. Ondermeer doordat KCC dreigde met een rechtszaak.

ENKELE GETALLEN van dit gigantische project. Gebruikt werden voor de aanleg, in afgerende hoeveelheden: 48.500 kubieke meter beton, 325.000 kg betonijzer, 280.000 kubieke meter grondverzet, 30.000 dumptruck- uren, 200.000 manuren, vijftig man bezetting.

Het werk heeft 27 maanden geduurd. De KCC: "Het werk is tijdig en met weinig problemen tot een goed eind gebracht. Door deze wijze van werken is voorkomen dat alle know- how, opgedaan tijdens dit werk, wegvloeit, gelijktijdig met het vertrek van de ex- patriates. Vele werknemers, in dienst van de lokale aannemers of aangenomen door de KCC blijven op Curaçao en hebben een geweldige ervaring opgedaan, die niet verloren gaat". Om die kennis beter te kunnen aanwenden is besloten tot de aankoop van de apparatuur die nodig is gebleken bij de uitvoering van het project. De nieuw, mede door de heren Theo van Bergen, Co Klein en Johan Vreekamp opgerichte RAM nv gaat daarmee de boer op om soortgelijke hei- en waterkundige werken uit te voeren.

De heer B.C. Dankbaar is namens de KCC project- leider geweest en hij kijkt tevreden terug op de aanleg van de 550 meter lange kade.

Het baggeren was uitbesteed aan de firma Great Lakes. De beton die nodig was is gemaakt in een eigen beton- centrale met een capaciteit van ongeveer zestig kubieke meter per uur. Er werden blokken afgeleverd van 5,5 tot 7,5 meter lang, 1,8 meter breed en 2,5 tot 3 meter hoog, met een gemiddeld gewicht van zestig ton. In januari verleden jaar is begonnen met het plaatsen van de betonblokken, nadat het grondwerk al was gedaan. De kade moest via blokken een hoogte krijgen van 14,5 meter, 550 meter lang worden en op het waterniveau vijf meter breed zijn. Voor opvulling tussen kademuur en vaste land werden diabaas en kalksteen gehaald uit de groeve aan de dr Maalweg en Hato. Over de betonblokken is een afdekplaat gemaakt waarop de railbaan werd geconstrueerd voor de container- kraan en andere voorzieningen.

September verleden jaar werd de eerste honderd meter kademuur opgeleverd, waarna de containerkraan kon worden opgebouwd die in april dit jaar functioneel werd. De nog resterende lengte kademuur is nagenoeg klaar en kan ook spoedig in gebruik worden genomen.

